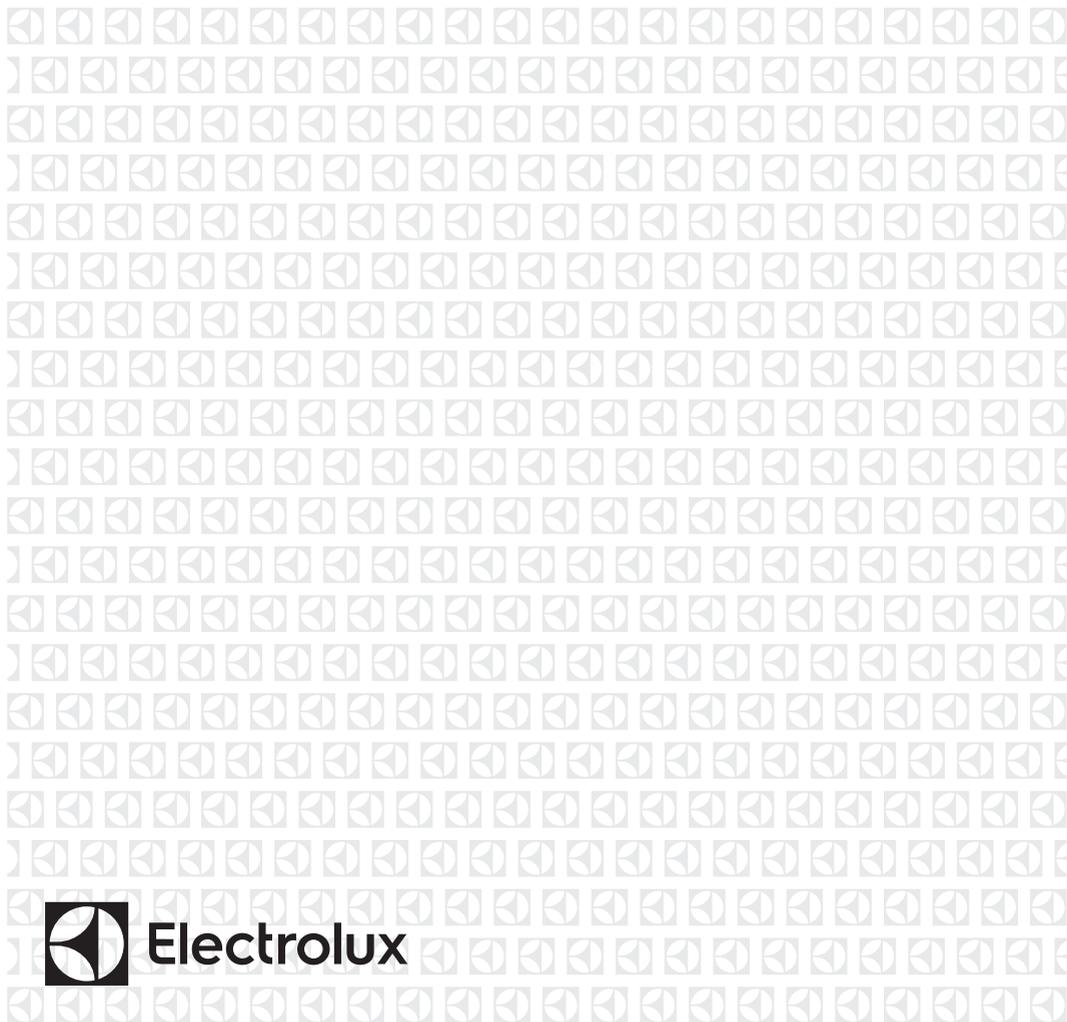


EW7W3866OF



ES Lavadora-secadora

Manual de instrucciones



CONTENIDO

1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD.....	3
2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.....	6
3. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO.....	8
4. DATOS TÉCNICOS.....	9
5. INSTALACIÓN.....	9
6. PANEL DE MANDOS.....	19
7. MANDO Y BOTONES.....	21
8. PROGRAMAS.....	25
9. AJUSTES.....	34
10. ANTES DEL PRIMER USO.....	35
11. USO DIARIO - LAVADO SOLO.....	35
12. USO DIARIO - LAVADO Y SECADO.....	40
13. USO DIARIO - SOLO SECADO.....	41
14. PELUSA EN LAS PRENDAS.....	43
15. CONSEJOS.....	43
16. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA.....	46
17. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	52
18. VALORES DE CONSUMO.....	57

PENSAMOS EN USTED

Gracias por adquirir un aparato Electrolux. Ha escogido un producto que contiene décadas de experiencia e innovación profesionales. Ingenioso y elegante, se ha diseñado pensando en usted. Así pues, siempre que lo utilice, puede tener la seguridad de que conseguirá excelentes resultados.

Bienvenido a Electrolux.

Visite nuestro sitio web para:



Obtener consejos, folletos, soluciones a problemas e información de servicio y reparación:

www.electrolux.com/support



Registrar su producto para recibir un mejor servicio:

www.registerelectrolux.com



Adquirir accesorios, artículos de consumo y recambios originales para su aparato:

www.electrolux.com/shop

ATENCIÓN Y SERVICIO AL CLIENTE

Le recomendamos que utilice recambios originales.

Al contactar con nuestro centro autorizado de servicio técnico, cerciúrese de tener la siguiente información a mano: Modelo, PNC, Número de serie.

La información se puede encontrar en la placa de características.

 Advertencia / Precaución-Información sobre seguridad

 Información general y consejos

 Información sobre el medio ambiente

Salvo modificaciones.

1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

Antes de instalar y utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones facilitadas. El fabricante no se hace responsable de lesiones o daños producidos como resultado de una instalación o un uso incorrectos. Conserve siempre estas instrucciones en lugar seguro y accesible para futuras consultas.

1.1 Seguridad de niños y personas vulnerables



ADVERTENCIA!

Existe riesgo de sufrir asfixia, lesiones o incapacidad permanente.

- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, siempre que cuenten con las instrucciones o la supervisión sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y comprendan los riesgos.
- Es necesario mantener alejados del aparato a los niños entre 3 y 8 años, así como a las personas con minusvalías importantes y complejas, salvo que estén bajo supervisión continua.
- Es necesario mantener alejados del aparato a los niños de menos de 3 años salvo que estén bajo supervisión continua.
- No deje que los niños jueguen con el aparato.
- Mantenga todo el material de embalaje fuera del alcance de los niños y deséchelo de forma adecuada.
- Mantenga los detergentes fuera del alcance de los niños.
- Mantenga a los niños y mascotas alejados del aparato cuando la puerta se encuentre abierta.
- Si este aparato tiene un bloqueo de seguridad para niños, debe activarlo.

- La limpieza y mantenimiento de usuario del aparato no podrán ser realizados por niños sin supervisión.

1.2 Seguridad general

- No cambie las especificaciones de este aparato.
- Este aparato está concebido para utilizarse en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
 - áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - por clientes en hoteles, moteles, pensiones y otros entornos de tipo residencial;
 - áreas de uso común en bloques de pisos o lavanderías.
- El aparato debe instalarse como producto independiente o debajo de la encimera de cocina si el espacio lo permite.
- El aparato no se debe instalar detrás de puertas que puedan bloquearse, de puertas correderas o de puertas con bisagras por el lado contrario al del aparato que impidan la apertura completa de la puerta.
- Conecte el enchufe a la toma de corriente únicamente cuando haya terminado el procedimiento de instalación. Asegúrese de que la toma de corriente quede accesible una vez instalado el aparato.
- Vigile que ninguna alfombra, estera ni cualquier otra cobertura del suelo obstruya las aberturas de ventilación de la base.
- **ATENCIÓN:** El aparato no se debe alimentar a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que se encienda y apague regularmente por un servicio público.
- Asegúrese de que la sala donde se instala el aparato esté bien ventilada para evitar el reflujo de gases no deseados al recinto procedentes de aparatos que utilicen otros combustibles, como llamas al aire libre.

- El aire de extracción no debe descargarse en un tubo de ventilación usado para evacuar humos de aparatos que funcionen con gas u otros combustibles.
- La presión de trabajo del agua en el punto de entrada situado en la conexión de la toma debe oscilar entre 0,5 bares (0,05 MPa) y 8 bares (0,8 MPa).
- No supere la carga máxima de 8 kg (consulte el capítulo “Tabla de programas”).
- El aparato debe conectarse a la toma de agua utilizando los nuevos juegos de tubos suministrados, o cualquier otro juego nuevo suministrado por el servicio técnico autorizado.
- No se deben reutilizar los juegos de tubos antiguos.
- Si el cable de alimentación eléctrica sufre algún daño, el fabricante, su servicio técnico autorizado o un profesional cualificado tendrán que cambiarlo para evitar riesgos eléctricos.
- Limpie las pelusas por los restos de embalaje que se hayan acumulado alrededor del aparato.
- Las prendas que se hayan ensuciado con sustancias como aceite vegetal o mineral, acetona, alcohol, gasolina, queroseno, quitamanchas, aguarrás, ceras y quitaceras se deben lavar por separado con una cantidad adicional de detergente antes de secarlas en la lavadora-secadora.
- No utilice el aparato si los productos se han manchado con químicos industriales.
- No utilice la lavadora-secadora para secar prendas no lavadas.
- Las prendas como gomaespuma (espuma de látex), gorros de ducha, tejidos impermeables, prendas y artículos forrados de goma o almohadas con rellenos de gomaespuma no se deben secar en la lavadora-secadora.
- Los suavizantes o productos similares se deben utilizar tal y como se especifica en las instrucciones del fabricante del producto.

- Retire todos los objetos que puedan suponer riesgo de incendio, como encendedores o cerillas.
- No detenga nunca una lavadora-secadora de tambor antes de finalizar el ciclo de secado a menos que todas las prendas se retiren rápidamente y se extiendan para disipar el calor residual.
- La parte final del ciclo de la lavadora-secadora se produce sin calor (ciclo de enfriamiento) para garantizar que las prendas queden a una temperatura que no las dañe.
- No utilice pulverizadores de agua a alta presión ni vapor para limpiar el aparato.
- Limpie el aparato con un paño húmedo. Utilice solo detergentes neutros. No utilice productos abrasivos, estropajos duros, disolventes ni objetos metálicos.
- Antes de proceder con cualquier operación de mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la red.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

2.1 Instalación



La instalación debe realizarse conforme a las normas vigentes.

- Siga las instrucciones de instalación suministradas con el aparato.
- No utilice el aparato antes de instalarlo en la estructura empotrada por motivos de seguridad.
- No instale ni utilice el aparato si la temperatura puede ser inferior a 0°C o si está expuesto a la intemperie.
- Mantenga siempre vertical del aparato cuando se desplace.
- Compruebe que el aire circula libremente entre el aparato y el suelo.
- Retire todo el embalaje y los pasadores de transporte.
- El área del suelo donde se instala el aparato debe ser plana, estable, resistente al calor y limpia.
- Guarde los pasadores de transporte en lugar seguro. Si necesita desplazar el aparato en el futuro,

debe recolocarlos para bloquear el tambor y evitar daños internos.

- Tenga cuidado al mover el aparato, porque es pesado. Utilice siempre guantes de protección y calzado cerrado.
- No instale ni utilice un aparato dañado.
- No coloque el aparato donde la puerta no se pueda abrir completamente.
- Ajuste las patas para disponer del espacio necesario entre el aparato y el suelo.
- Cuando el aparato esté colocado en su posición permanente, compruebe si está correctamente nivelado con ayuda de un nivel de burbuja. De no estarlo, ajuste las patas hasta que lo esté.

2.2 Conexión eléctrica



ADVERTENCIA!
Riesgo de incendios y descargas eléctricas.

- El aparato debe conectarse a tierra.
- Utilice siempre una toma con aislamiento de conexión a tierra correctamente instalada.
- No utilice adaptadores de enchufes múltiples ni cables prolongadores.
- No desconecte el aparato tirando del cable de conexión a la red. Tire siempre del enchufe.
- No toque el cable de red ni el enchufe con las manos mojadas.
- No se siente ni se ponga de pie sobre la puerta abierta del aparato.
- No utilice el aparato para secar prendas que goteen.
- No toque con elementos calientes las piezas de plástico del aparato.
- Retire una bola de detergente (si la usa) antes de iniciar un programa de secado.
- No utilice una bola dosificadora de detergente si selecciona un programa sin pausas.

2.3 Conexión de agua

- No provoque daños en los tubos de agua.
- Antes de conectar a nuevas tuberías o tuberías que no se hayan usado durante mucho tiempo, o donde se hayan realizado trabajos o se hayan conectado dispositivos nuevos (contadores de agua, por ejemplo), deje correr el agua hasta que esté limpia.
- Asegúrese de que no haya fugas de agua visibles durante y después del primer uso del aparato.

2.4 Uso del aparato



ADVERTENCIA!

Podrían producirse lesiones, descargas eléctricas, incendios, quemaduras o daños en el aparato.

- No coloque productos inflamables ni objetos mojados con productos inflamables dentro, cerca o encima del aparato.
- No toque el cristal de la puerta mientras esté en marcha un programa. El cristal puede estar caliente.
- No seque prendas dañadas (rasgadas, deshilachadas) que tengan acolchados o rellenos.
- Si ha lavado la ropa con un quitamanchas, realice un ciclo de aclarado adicional antes de iniciar el ciclo de secado.
- Asegúrese de sacar todos los objetos metálicos de la colada.
- Seque únicamente prendas aptas para secar en el aparato. Siga las instrucciones de limpieza de la etiqueta de la prenda.
- En cuanto a la(s) bombilla(s) de este producto y las de repuesto vendidas por separado: Estas bombillas están destinadas a soportar condiciones físicas extremas en los aparatos domésticos, como la temperatura, la vibración, la humedad, o están destinadas a señalar información sobre el estado de funcionamiento del aparato. No están destinadas a utilizarse en otras aplicaciones y no son adecuadas para la iluminación de estancias domésticas.
- Antes de cambiar la luz interna, diríjase al servicio técnico autorizado.

2.5 Luces interiores



ADVERTENCIA!

Existe riesgo de lesiones.

2.6 Asistencia

- Para reparar el aparato, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado. Utilice solamente piezas de recambio originales.
- Tenga en cuenta que la autorreparación o la reparación no profesional puede tener consecuencias de seguridad y podría anular la garantía.
- Las siguientes piezas de repuesto estarán disponibles durante 10 años después de que el modelo se haya retirado: motor y cepillos de motor, transmisión entre el motor y el tambor, bombas, amortiguadores y muelles, tambor de lavado, araña del tambor y rodamientos de bolas relacionados, calentadores y elementos de calefacción, incluidas las bombas de calor, tuberías y

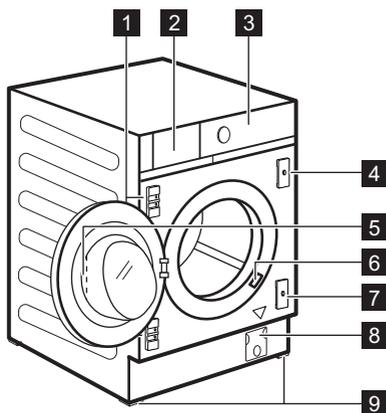
equipos relacionados, incluidas las mangueras, válvulas, filtros y aquastops, placas de circuitos impresos, pantallas electrónicas, interruptores de presión, termostatos y sensores, software y firmware, incluido el software de restablecimiento, puerta, bisagra de la puerta y sellos, otros sellos, conjunto de bloqueo de la puerta, periféricos de plástico como los dosificadores de detergente. Tenga en cuenta que algunas de estas piezas de recambio solo están disponibles para los reparadores profesionales, y que no todas las piezas de recambio son relevantes para todos los modelos.

2.7 Eliminación

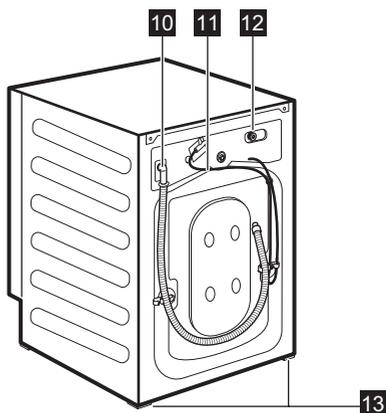
- Desconecte el aparato de la red eléctrica y del suministro de agua.
- Corte el cable eléctrico cerca del aparato y deséchelo.
- Retire el pestillo de la puerta para evitar que los niños o las mascotas queden atrapados en el tambor.
- Deseche el aparato de acuerdo con los requisitos de la normativa local con respecto residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE/ RAEE).

3. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

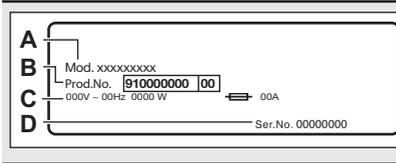
3.1 Descripción general del aparato



- 1** Soportes de bisagras
- 2** Dosificador de detergente
- 3** Panel de control
- 4** Placa magnética
- 5** Tirador de la puerta
- 6** Placa de características
- 7** Placa con tope de goma
- 8** Filtro de la bomba de desagüe



- 9** Patas delanteras para la nivelación del aparato
- 10** Tubo de desagüe
- 11** Cable de alimentación
- 12** Conexión de la manguera de entrada
- 13** Patas traseras para la nivelación del aparato



La placa de características informa sobre el nombre del modelo (A), el número del producto (B), las clasificaciones eléctricas (C) y el número de serie (D).

4. DATOS TÉCNICOS

Dimensión	Ancho / alto / fondo total	59.6 cm / 81.9 cm / 55.3 cm
Conexión eléctrica	Voltaje	230 V
	Potencia total	2000 W
	Fusible	10 A
	Frecuencia	50 Hz
Nivel de protección contra la entrada de partículas sólidas y humedad asegurada por la cubierta protectora, excepto cuando el equipo de baja tensión no tiene protección contra la humedad		IPX4
Suministro de agua ¹⁾		Agua fría
Presión del suministro de agua	Mínima	0,5 bares (0,05 MPa)
	Máxima	8 bares (0,8 MPa)
Carga máxima de lavado	Algodón	8 kg
Carga seca máxima	Algodón	4 kg
	Sintéticos	3 kg
Velocidad de centrifugado	Velocidad máxima de centrifugado	1551 rpm

¹⁾ Conecte la manguera de entrada de agua a un grifo con rosca de 3/4" .

5. INSTALACIÓN



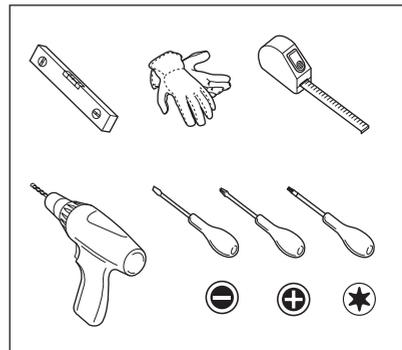
ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

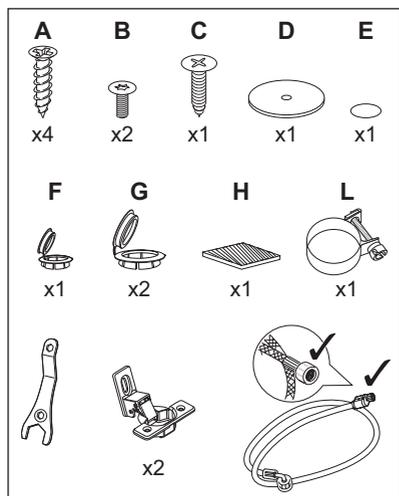
5.1 Prepárese para la instalación



Se recomienda que la instalación la realicen dos personas.



5.2 El aparato está equipado con ...



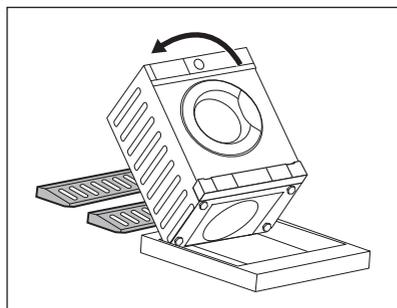
5.3 Desembalaje



ADVERTENCIA!
Utilice los guantes.



ADVERTENCIA!
Retire todo el embalaje y los pasadores de transporte antes de instalar el aparato.



1. Extienda el material de embalaje de poliestireno frontal en el suelo debajo del aparato.

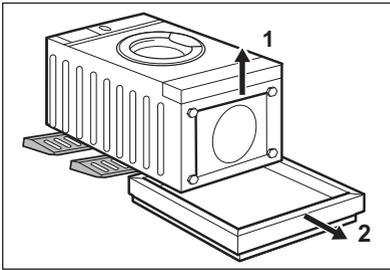


ADVERTENCIA!
Se recomienda encarecidamente que esta acción la realicen dos personas.

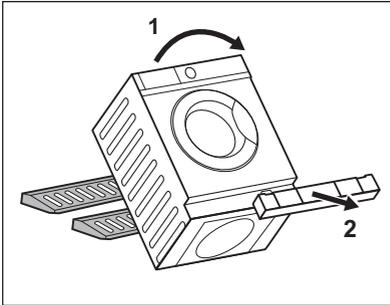
2. Apoye con cuidado el aparato sobre el lado posterior.



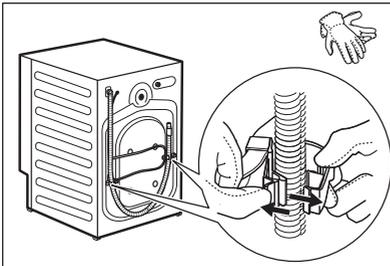
Tenga cuidado para no dañar los tubos.



3. Retire la protección de poliestireno de la base.



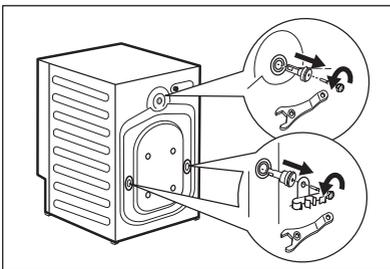
4. Devuelva el aparato a la posición vertical y quite la protección de poliestireno del zócalo.



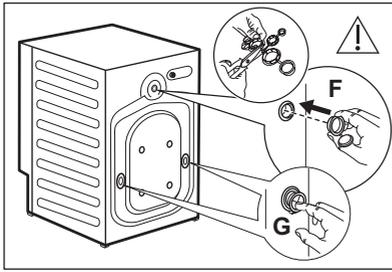
5. Retire el cable de alimentación y el tubo de desagüe de los soportes de los tubos.



Es posible ver agua que cae de la manguera de desagüe. Esto se debe a la prueba con agua del aparato en la fábrica.



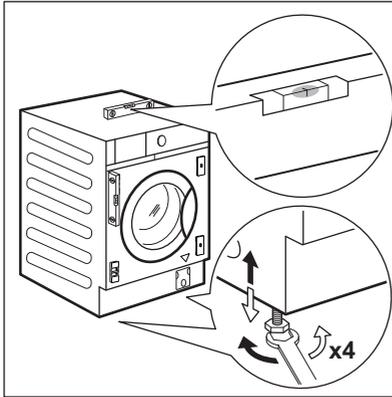
6. Suelte los tres pernos, los soportes de la manguera y los separadores de plástico con la llave suministrada con el aparato.



7. Coloque los tapones de plástico que encontrará en la bolsa del manual del usuario en los orificios. Ponga el tapón pequeño **F** en el orificio superior y los dos tapones grandes **G** en los inferiores.

i Se recomienda guardar el embalaje y los pasadores de transporte para cualquier movimiento del aparato.

5.4 Colocación y nivelado



1. Instale el aparato en el suelo sobre una superficie plana y rígida.

! **ADVERTENCIA!**
Asegúrese de que las moquetas no impidan la circulación de aire por debajo del electrodoméstico.

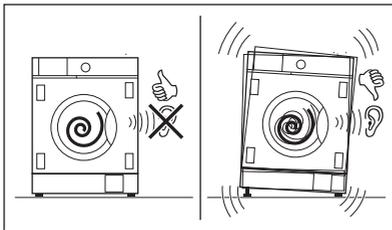
i Acerque el aparato al hueco del armario antes de nivelarlo. Para más información, consulte la sección "Empotrado".

2. Afloje o apriete las patas para ajustar el nivel.

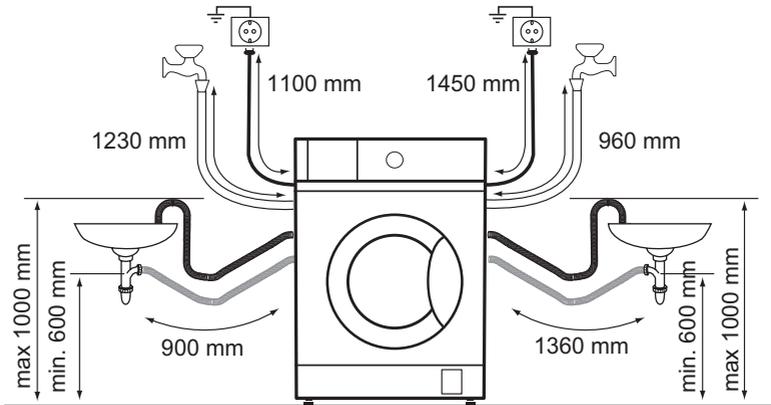
i El ajuste correcto del nivel del aparato evita vibraciones, ruidos y el movimiento del aparato cuando está funcionando.

El aparato debe estar nivelado y estable.

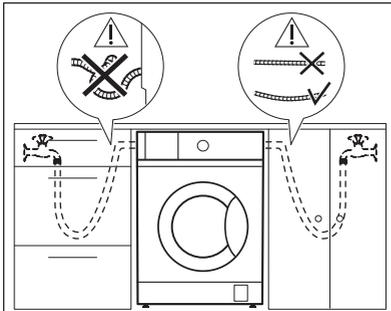
! **PRECAUCIÓN!**
No coloque cartón, madera ni materiales equivalentes bajo las patas del aparato para ajustar el nivel.



5.5 Conexión de la manguera y el cable

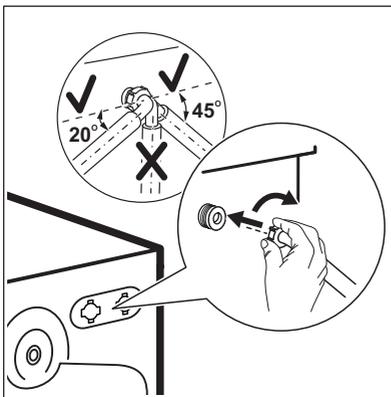


La manguera de entrada

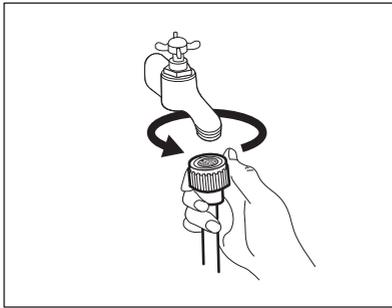


1. Quite la manguera de entrada del interior del tambor.
2. Para conectar la manguera de entrada de agua en la dirección adecuada y con la indicación correcta, compruebe la posición del grifo de agua antes de conectarla a la parte trasera del aparato.

i Asegúrese de que la manguera no está plegada, aplastada ni tensada.



3. Conecte la manguera de entrada de agua a la parte posterior del aparato. No gire en la manguera de entrada hacia abajo, si no hacia la izquierda o derecha según la posición de la toma de agua.
4. Suelte la tuerca anular para ajustarla en la posición correcta.



5. Conecte el tubo de entrada de agua fría a una toma de agua fría con rosca de 3/4.



ADVERTENCIA!

Asegúrese de que no haya fugas de los acoplamientos.



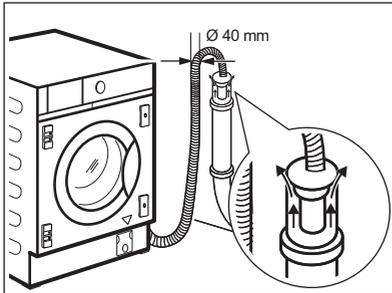
Utilice siempre la manguera suministrada con el aparato.



No utilice ningún tubo de extensión si la manguera de entrada es demasiado corta. Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado para cambiar la manguera de entrada.

Desagüe

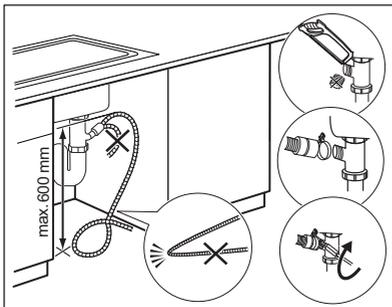
Puede conectar la manguera de desagüe:



A un tubo vertical con orificio de ventilación

Directamente en un tubo de desagüe a una altura mínima de 60 cm (23,6") y máxima de 100 cm (39,3").

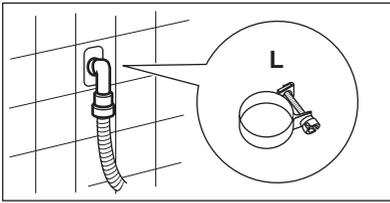
El extremo del tubo de descarga siempre debe estar ventilado; es decir, el diámetro interno del tubo de desagüe (mín. 40 mm - mín. 1,6") debe ser mayor que el diámetro externo del tubo.



A un desagüe

Coloque el tubo de desagüe en el sumidero y asegúrela con la brida L suministrada.

Asegúrese de que el tubo de desagüe realiza un bucle para evitar que las partículas entren en el aparato desde el fregadero.

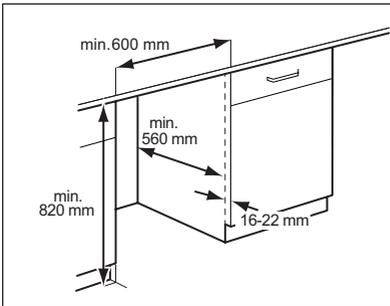


A un tubo de pared

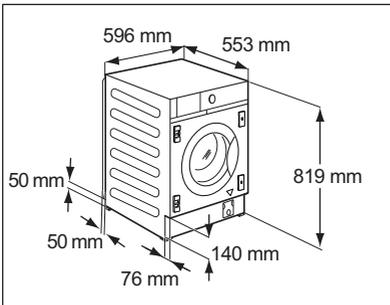
Directamente a un tubo de desagüe integrado en la pared de la habitación y apretando con una brida L suministrada.

- i** Puede extender el tubo de desagüe hasta un máximo de 400 cm. Póngase en contacto con el servicio técnico para el otro tubo de desagüe y la extensión.

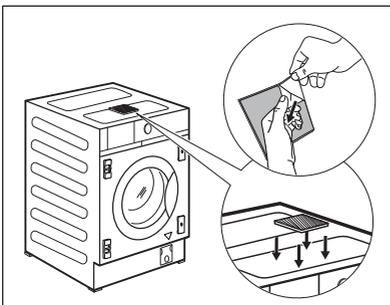
5.6 Empotrado



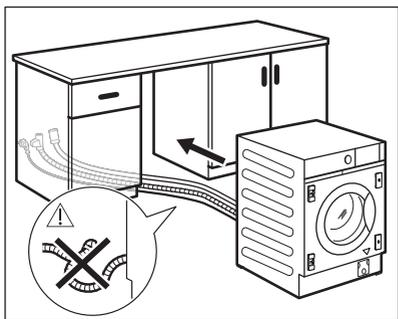
Este aparato está diseñado para integrarse en los muebles de cocina. Vean las dimensiones mínimas del hueco en los dibujos.



- i** Si hay mangueras detrás del aparato, asegúrese de que nada cierra el pequeño espacio hueco indicado con las medidas 50 x 50 mm.



El aparato también está provisto de una almohadilla de esponja adhesiva H situada dentro del tambor. Péguela a la parte superior del aparato donde se indica en el dibujo. Cuando nivel el aparato bajo el mueble, NO DEBE comprimir la almohadilla de esponja.



Antes de proceder a integrar el aparato, hacer que lo al hueco y posicione la manguera de entrada, la de desagüe y el cable de alimentación.



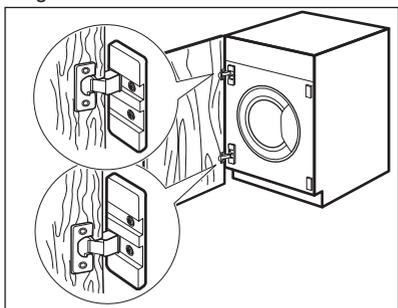
ADVERTENCIA!

Asegúrese de que no están retorcidos ni aplastados.

5.7 Preparación y montaje de la puerta del armario

La puerta del armario debe tener las siguientes medidas:

- ancho mín. 595 mm. - máx. 598 mm;
- grosor 16 - 22 mm.

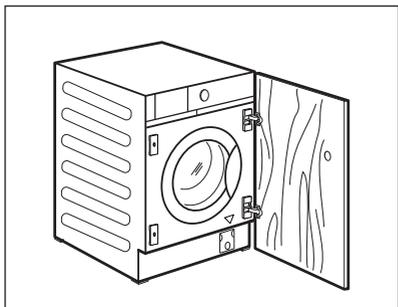


Preajuste de fábrica

El aparato viene preparado para montar una puerta de armario que pueda abrirse de derecha a izquierda.

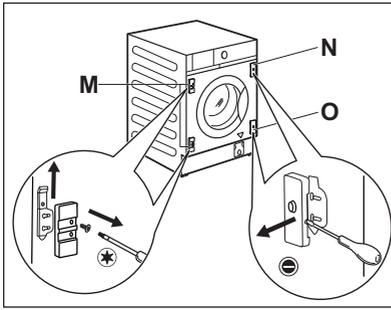


La mejor solución es atornillar la bisagra superior al orificio superior de la placa superior y la bisagra inferior al orificio inferior de la placa de la base.

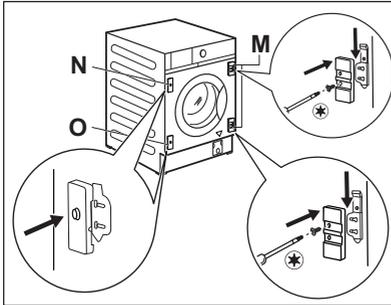


Posibilidad de invertir la puerta del armario

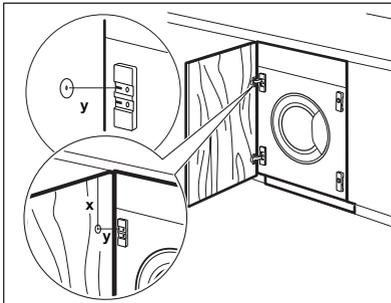
Realice la inversión de apertura de la puerta del armario antes de integrar por completo el aparato.



Si la puerta se va a abrir de izquierda a derecha, invierta la posición de los soportes de bisagra **M** con el imán **N** y la placa inferior **O**.



i Asegúrese de que la placa con el imán está en la posición superior.

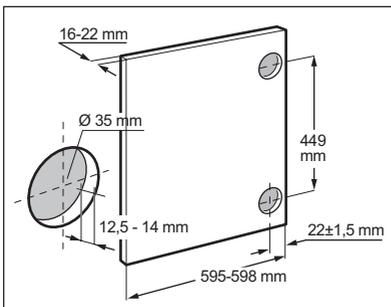


Preparación de la puerta del armario

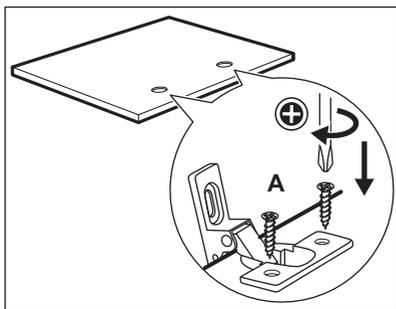
i Para avellanar la puerta, se recomienda que llame a un profesional.

Alinee la puerta del armario al mueble correctamente.

Mida la distancia **X** para fijar la altura del orificio para avellanar la bisagra superior. El centro del orificio **Y** debe tener la misma altura del tamaño del soporte de la bisagra.

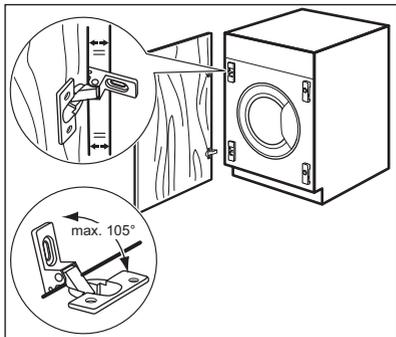


Ajuste la posición del orificio inferior respetando las dimensiones y distancias indicadas en el dibujo (449 mm). Avellane los orificios.

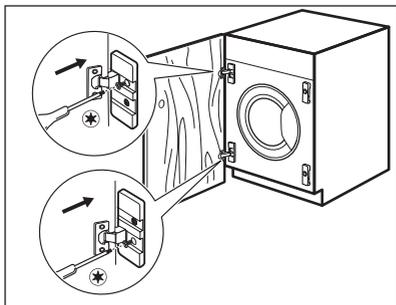


Bisagras

Para poner las bisagras es preciso taladrar dos orificios (diámetro de 35 mm, fondo 12,5 - 14 mm dependiendo del fondo de la puerta del armario) por el lado interno de la puerta. Las bisagras se fijan a la puerta mediante el uso de los cuatro tornillos suministrados **A**.



Para alinear perfectamente la puerta, asegúrese de que el borde de la puerta del armario está en paralelo con el aparato y con respecto al ángulo de apertura adecuado (máx. 105°).

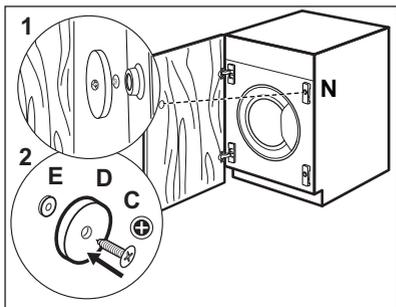


Montaje de la puerta

Fije las bisagras a los soportes de bisagra del aparato mediante los dos tornillos suministrados **B**.



Las bisagras se pueden ajustar para compensar cualquier posible variación de grosor de la puerta.



Contraimán

El aparato está preparado para cierre magnético.

Para un cierre correcto:

1. Sitúe el tornillo **C** y el contraimán **D** en la placa magnética **N**. Apoye la puerta del armario contra el tornillo hasta que deje una marca.
2. Abra la puerta del armario y atornille el contraimán **D** (disco de acero + anillo de goma **E**) con el tornillo **C** en el lado interior de la puerta del armario, donde el tornillo ha dejado la marca descrita en el primer paso.

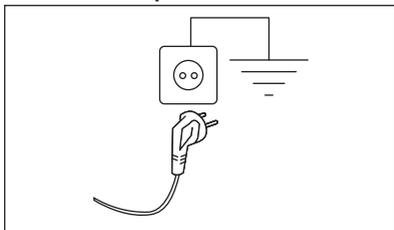
5.8 Conexión eléctrica

Al final de la instalación puede conectar el enchufe de la red a la toma de corriente.

La placa de características y el capítulo 'Datos técnicos' indican los valores eléctricos necesarios. Asegúrese de que son compatibles con la fuente de alimentación de la red.

Compruebe que la instalación eléctrica de su hogar está preparada para soportar la potencia máxima necesaria y tenga también en cuenta el resto de electrodomésticos

Conecte el aparato a una toma de corriente con puesta a tierra



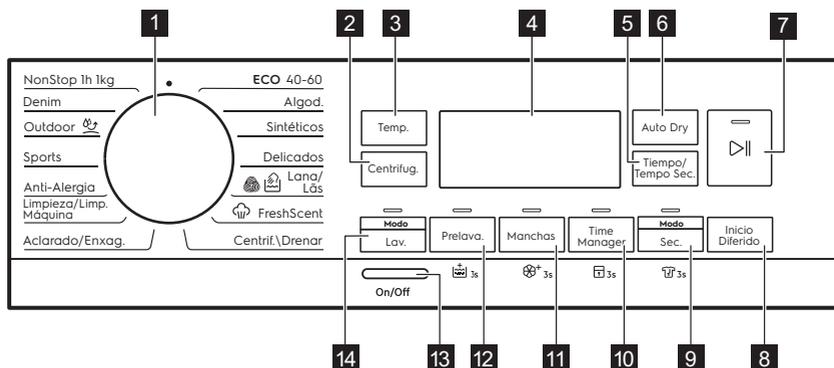
El cable de suministro eléctrico debe quedar en una posición fácilmente accesible una vez instalada la máquina

Para cualquier trabajo eléctrico necesario para la instalación de este aparato, póngase en contacto con nuestro Centro de servicio técnico autorizado.

El fabricante declina toda responsabilidad por los daños o las lesiones que puedan producirse si no se respetan las indicaciones de seguridad anteriores.

6. PANEL DE MANDOS

6.1 Descripción del panel de control



i Las opciones permanentes se ajustan manteniendo pulsado 3 segundos el botón correspondiente.

1 Selector de programas

2 Centrifug. botón táctil

3 Temp. botón táctil

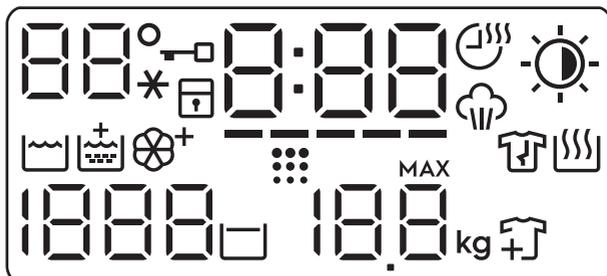
4 Pantalla

5 Tiempo/Tempo Sec. botón táctil

6 Auto Dry botón táctil

- 7** Inicio/Pausa botón táctil
- 8** Inicio Diferido botón táctil
- 9** Modo - Sec. botón táctil y opción antiarrugas permanente  3s
- 10** Time Manager botón táctil y opción de bloqueo de seguridad permanente  3s
- 11** Manchas botón táctil y opción Soft Plus permanente  +3s
- 12** Prelava. botón táctil y opción de aclarado extra permanente  3s
- 13** On/Off pulsador
- 14** Modo - Lav. botón táctil

6.2 Pantalla



	El área de temperatura:  Indicador de temperatura. --* Indicador de agua fría.
	Indicador de bloqueo de la puerta.
	Indicador de bloqueo de seguridad para niños.
	El indicador digital puede mostrar: <ul style="list-style-type: none"> • Duración del programa (por ejemplo, 2:40, fase de secado y/o lavado). • Tiempo de retardo (p. ej., 2h). • Fin de ciclo (0:00). • Código de advertencia (p. ej., E20). • Indicador de error (- - -).
	Indicador Time Manager.
	Indicador Tiempo/Tempo Sec..
	Indicador de fase de vapor.

	Indicador Auto Dry:  Seco plancha  Seco Armario  Extra Seco
	Indicador de la fase de lavado
	Indicador de aclarado extra.
	Indicador Soft Plus.
	Indicador de limpieza del tambor. Esta es una recomendación para realizar la limpieza de la máquina. Consulte "Limpieza del tambor" en el capítulo "Mantenimiento y limpieza".
	Indicador de fase antiarrugas.
	Indicador de la fase de secado.
1888	Área de centrifugado: Indicador de velocidad de centrifugado - - - Indicador de no centrifugado. La fase de centrifugado está apagada.
	Indicador de agua en la cuba.
88.8kg	Indicador de carga máxima (consulte el párrafo "La detección SensiCare System de carga"). MAX Parpadea cuando la colada supera la carga declarada máxima del programa seleccionado.
	Indicador de añadir ropa. Se ilumina durante el inicio de la fase de lavado, mientras todavía es posible pausar el aparato para añadir colada.

7. MANDO Y BOTONES

7.1 Introducción



Las opciones/funciones no están disponibles en todos los programas de lavado. Consulte la compatibilidad entre opciones/funciones y programas de lavado en el capítulo "Tabla de programas". Una opción/función puede excluir a otra, en este caso el aparato no permite ajustar las opciones/funciones incompatibles.

7.2 On/Off

Pulse esta tecla durante unos segundos para encender o apagar el aparato. Se emiten dos tonos diferentes cuando se enciende o apaga el aparato.

Como la función de espera apaga automáticamente el aparato tras unos minutos para reducir el consumo de energía, es posible que deba encender de nuevo el aparato.

Para obtener más información, consulte el apartado sobre la espera en el capítulo Uso diario.

7.3 Temp.

Cuando seleccione un programa de lavado, el aparato propondrá automáticamente una temperatura predeterminada.

Toque esta tecla varias veces hasta que aparezca la temperatura que desee en la pantalla.

Cuando la pantalla muestra los indicadores _ _ *, el aparato no calienta el agua.

7.4 Centrifug.

Cuando seleccione un programa, el aparato ajustará automáticamente la velocidad de centrifugado máxima permitida, excepto en el programa Denim. Con esta opción puede reducir la velocidad de centrifugado predeterminada.

Toque repetidamente este botón para:

- **Reducir la velocidad de centrifugado.** La pantalla muestra únicamente las velocidades de centrifugado disponibles para el programa seleccionado.
- Opciones adicionales de centrifugado

Sin centrifugado – – –

Ajuste esta opción para desactivar todas las fases de centrifugado. El aparato realiza únicamente la fase de desagüe del programa de lavado seleccionado. Ajuste esta opción para tejidos muy delicados. La fase de aclarado utiliza más agua para algunos programas de lavado

- Activar la opción **Agua en cuba** . El centrifugado final no se realiza. El agua del último aclarado no se descarga para que los tejidos no se arruguen. El programa de lavado termina con agua en el tambor.

El indicador  aparece en la pantalla. La puerta permanece bloqueada y el tambor gira regularmente para reducir las arrugas. Debe drenar el agua para desbloquear la puerta.

Si toca el botón Inicio/Pausa , el aparato realiza la fase de centrifugado y desagua.



El aparato desagua automáticamente después de unas 18 horas.

7.5 Modo - Lav.

Pulse esta tecla para activar o desactivar el modo de lavado. Cuando se activa el modo de lavado, el indicador del botón se enciende.

7.6 Prelava.

Con esta opción, puede añadir una fase de prelavado a un programa de lavado.

El indicador correspondiente situado sobre la tecla táctil se enciende.

- Use esta opción para añadir una fase de prelavado a 30 °C antes de la de lavado. Se recomienda usar esta opción para ropa muy sucia, especialmente si contiene arena, polvo, barro y otras partículas sólidas.



Las opciones pueden aumentar la duración del programa.

7.7 Aclarado extra permanente



Con esta opción puede tener de forma permanente un aclarado extra cuando ajuste un nuevo programa.

Para **activar/desactivar** esta opción, mantenga pulsado el botón Prelava. 3 segundos hasta que el indicador  se ilumine/apague en la pantalla.

Cuando se activa, el aparato utiliza esta opción de forma predeterminada después de encenderla o cambiar/restablecer el programa.



Esta opción aumenta la duración del programa.

7.8 Manchas

Toque esta tecla para añadir la fase de manchas a un programa.

El indicador correspondiente situado sobre la tecla táctil se enciende.

Utilice esta función para coladas con manchas difíciles.

Cuando ajuste esta función, coloque el quitamanchas en el compartimento .



Esta opción aumenta la duración del programa. Esta opción no está disponible con temperaturas inferiores a 40 °C.

7.9 Soft Plus permanente 3s

Ajuste esta opción para optimizar la distribución de suavizante y aumentar la suavidad de los tejidos.

Se recomienda si utiliza el suavizante.

Para **activar/desactivar** esta opción, mantenga pulsado el botón Manchas 3 segundos hasta que el indicador  se **ilumine/apague** en la pantalla.

Cuando se activa, el aparato utiliza esta opción de forma predeterminada después de encenderla o cambiar/restablecer el programa.



Esta opción aumenta la duración del programa.

7.10 Time Manager

Con esta opción puede reducir la duración del programa dependiendo del tamaño de la carga y el grado de suciedad.

Al elegir un programa de lavado, la pantalla indica la duración predeterminada y guiones -----.

Toque el botón Time Manager para reducir la duración del programa según necesite. La pantalla muestra la nueva duración del programa y el número de guiones se reduce en consonancia:

----- para una carga completa de prendas con suciedad normal.

---- ciclo rápido para una carga completa de prendas con poca suciedad.

--- ciclo muy rápido para una carga pequeña y con poca suciedad (se recomienda como máximo media carga).

- el ciclo más corto para refrescar una pequeña cantidad de ropa.

El Time Manager solo está disponible con los programas de la tabla.

Indicador	Eco 40-60	Algod.	Sintéticos
----- 1)	■	■	■
----	■	■	■
---	■	■	■
--	■	■	■
-	■	■	■

1) Duración predeterminada para todos los programas.

Time Manager con programas de vapor

Al ajustar un programa de vapor, este botón permite elegir tres niveles de vapor y la duración del programa se reduce en consecuencia:

- --- : máximo.
- -- : medio.
- - : mínimo.

7.11 Bloqueo de seguridad 3s

Con esta opción puede evitar que los niños jueguen con el panel de control.

Para **activar/desactivar** esta opción, mantenga pulsado el botón Time Manager hasta que el indicador  se **ilumine/apague** en la pantalla.

Cuando se activa, el aparato utiliza esta opción de forma predeterminada después de encenderla o cambiar/restablecer el programa. Si pulsa cualquier botón, el indicador  parpadea para indicar que los botones están desactivados.

7.12 Modo - Sec.

Pulse esta tecla para activar o desactivar el modo de secado. Cuando se activa el modo de secado, el indicador del botón se enciende.

7.13 Antiarrugas permanente



Esta opción añade una breve fase antiarrugas al finalizar el programa.

Esta fase reduce las arrugas de los tejidos y facilita el planchado.

Para **activar/desactivar** esta opción, mantenga pulsado el botón Modo - Sec.

3 segundos hasta que el indicador  se **ilumine/apague** en la pantalla.

Cuando se activa, el aparato utiliza esta opción de forma predeterminada después de encenderla o cambiar/restablecer el programa.



Esta opción puede aumentar la duración del programa.

7.14 Auto Dry

Toque esta tecla para ajustar uno de los niveles de secado automáticos que ofrece el aparato.

En la pantalla se enciende el indicador de secado correspondiente:

-  **Seco plancha:** colada para planchar.
-  **Seco armario:** colada para guardar.
-  **Extra seco:** colada para secar totalmente.



No se pueden ajustar todos los niveles automáticos para cada tipo de tejido.

7.15 Tiempo/Tempo Sec.

Toque esta tecla para ajustar el tiempo que se adapte a los tejidos que tiene que secar (consulte la tabla "Secado por tiempo"). La pantalla muestra el valor ajustado.

Cada toque de la tecla aumenta el valor de tiempo en 5 minutos.



No se pueden ajustar todos los valores de tiempo para diferentes tipos de tejidos.

7.16 Inicio Diferido

Con esta opción puede retrasar el inicio de un programa a una hora más adecuada.

Pulse el botón repetidamente para ajustar el inicio diferido que desee. El tiempo aumenta en intervalos de 1 hora hasta 20 horas.

El indicador correspondiente situado sobre el botón táctil se enciende.

La pantalla muestra el retardo seleccionado. Después de tocar el botón Inicio/Pausa , el aparato inicia la cuenta atrás y se bloquea la puerta.

7.17 Inicio/Pausa

Toque el botón Inicio/Pausa  para empezar, realizar una pausa en el aparato o interrumpir un programa en curso.

8. PROGRAMAS

8.1 Tabla de programas

Programa Temperatura predeterminada Rango de temperatura	Velocidad de centri- fugado de referencia Rango de velocida- des de centrifuga- do	Carga máxi- ma	Descripción del programa (Tipo de carga y nivel de suciedad)
Eco 40-60 (Modo de solo lavado) 40 °C ¹⁾ 60 °C ²⁾ - 30 °C	1600 rpm 1600 rpm - 400 rpm	8 kg	
Eco 40-60 + Nivel seco ar- mario (modo de lavado y secado) 40 °C ³⁾ 60 °C - 30 °C	1600 rpm 1600 rpm - 400 rpm	4 kg	Algodón blanco y algodón de colores que no destiñen. Prendas de suciedad normal.
Eco 40-60 + Nivel seco ar- mario (modo de secado so- lo) ⁴⁾		4 kg	Algodón blanco y algodón de colores que no destiñen.
Algod. 40 °C 90 °C - Frío	1600 rpm (1600 - 400 rpm)	8 kg	Algodón blanco y de color. Prendas con suciedad normal, muy sucia o poco sucia.
Sintéticos 40 °C 60 °C - Frío	1200 rpm (1200 - 400 rpm)	3 kg	Prendas de tejidos sintéticos o mezclas. Prendas de suciedad normal.
Delicados 30 °C 40 °C - Frío	1200 rpm (1200 - 400 rpm)	2 kg	Tejidos delicados como acrílicos, viscosa y mixtos que requieren un lavado más suave. Poca suciedad y suciedad normal.

Programa Temperatura predeterminada Rango de temperatura	Velocidad de centri- fugado de referencia Rango de velocida- des de centrifuga- do	Carga máxi- ma	Descripción del programa (Tipo de carga y nivel de suciedad)
 Lana\Lãs 40 °C 40 °C - Frío	1200 rpm (1200 - 400 rpm)	1.5 kg	Lana lavable a máquina, lana y otros tejidos para lavar a mano con símbolo «lavado a mano».5).
Programa de vapor 			
<p>El programa de vapor puede utilizarse para reducir las arrugas y olores⁶⁾ de prendas que solo necesitan refrescarse, evitando lavar. Las fibras del tejido se relajan y después el planchado es muy fácil. Una vez finalizado el programa, saque rápidamente las prendas del tambor⁷⁾. Los programas de vapor no llevan a cabo ningún ciclo higiénico. No utilice este programa con los siguientes tipos de artículos:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prendas no aptas para secarse en secadora de tambor. • Artículos con la etiqueta "Limpieza en seco". 			
 FreshScent		1 kg	<p>Algodón, Sintéticos, Delicados. Programa de vapor breve y suave para refrescar incluso las prendas muy delicadas, incluidas las extremadamente delicadas con lentejuelas, encaje, etc. Al tratar cargas más pequeñas, la duración del programa puede reducirse mediante la opción Time Manager.</p> <p> ADVERTENCIA! No utilice este programa con lana u otras prendas con la etiqueta de solo lavado en seco.</p>
Centrif.\Drenar	1600 rpm (1600 - 400 rpm)	8 kg	Todos los tejidos, excepto lanas y tejidos delicados. Para centrifugar la ropa y drenar el agua en el tambor.
Aclarado/ Enxag.	1600 rpm (1600 - 400 rpm)	8 kg	Todos los tejidos, excepto lanas y tejidos muy delicados. Programa para aclarar y centrifugar la colada. La velocidad de centrifugado por defecto es la usada en programas de algodón. Reduzca la velocidad de centrifugado según el tipo de prendas. Si es necesario, ajuste la opción Aclarado extra para añadir aclarados. Con una velocidad de centrifugado baja, el aparato realiza aclarados delicados y un breve centrifugado.

Programa Temperatura predeterminada Rango de temperatura	Velocidad de centri- fugado de referencia Rango de velocida- des de centrifuga- do	Carga máxi- ma	Descripción del programa (Tipo de carga y nivel de suciedad)
Limpieza/Limp. Máquina 60 °C	1200 rpm (1200 - 400 rpm)	-	Ciclo de mantenimiento con agua caliente para lavar y refrescar el tambor y eliminar residuos que pueden provocar olores. Para obtener los mejores resultados, utilice este ciclo una vez al mes. Antes de realizar este ciclo, retire todas las prendas del tambor. En el compartimento de la fase de lavado del dispensador de detergente, ponga la lengüeta del compartimento hacia arriba. Vierta una taza de lejía o limpiador para lavadoras en el compartimento correspondiente a la fase de lavado. NO utilice ambos a la vez.  Después de limpiar el tambor, haga un nuevo ciclo de aclarado con el tambor vacío sin detergente para eliminar restos de lejía. Si ajusta este programa con Modo - Sec., el aparato ejecuta la función antipelusa. Consulte el capítulo 'Pelusa en las prendas'.
Anti-Alergia 60 °C	1600 rpm (1600 - 400 rpm)	8 kg	Prendas de algodón blanco. Este programa elimina los microorganismos gracias a una fase de lavado con la temperatura mantenida por encima de 60 °C durante varios minutos. Esto ayuda a eliminar gérmenes, bacterias, microorganismos y partículas. Una fase de aclarado adicional garantiza la eliminación correcta de los restos de detergente y partículas de polen/alergénicas. De esta manera, el lavado es más eficaz.
Sports 30 °C 40 °C - Frío	1200 rpm (1200 - 400 rpm)	3 kg	Prendas deportivas sintéticas. Este programa está diseñado para lavar suavemente prendas deportivas modernas de intemperie y también es apto para ropa de gimnasio, bicicleta o de correr y similares.

Programa Temperatura predeterminada Rango de temperatura	Velocidad de centri- fugado de referencia Rango de velocida- des de centrifuga- do	Carga máxi- ma	Descripción del programa (Tipo de carga y nivel de suciedad)
 Outdoor 30 °C 40 °C - Frío	1200 rpm (1200 - 400 rpm)	2 kg	 No utilice suavizante y asegúrese de que no haya restos de suavizante en el dosificador de detergente. Prendas de exterior, técnicas, tejidos deportivos, chaquetas impermeables y transpirables, chaquetas con forro extraíble o aislamiento interno.  Al realizar un programa de lavado y secado combinados, la fase de secado también actúa como restauración del repelente de agua. Asegúrese de que la etiqueta de la prenda admite secado en secadora.
Denim 30 °C 40 °C - Frío	1200 rpm (1200 - 400 rpm)	3 kg	Programa especial para prendas de tela vaquera con una fase delicada para reducir la pérdida de color y las marcas. Se recomienda para un mejor cuidado y una carga reducida.
NonStop 1h 1kg 30 °C 40 °C - 30 °C	1200 rpm	1 kg	Tejidos mixtos (algodón y sintéticos). Programa corto completo para lavar y secar cargas de colada hasta 1 kg de una vez. Solo dura 1 hora.

Programa Temperatura predeterminada Rango de temperatura	Velocidad de centri- fugado de referencia Rango de velocida- des de centrifuga- do	Carga máxi- ma	Descripción del programa (Tipo de carga y nivel de suciedad)
● Reinicie la posición. La pantalla solo muestra guiones.			

1) Según el Reglamento de la Comisión UE 2019/2023. Este programa a temperatura y velocidad de centrifugado predeterminadas, en el modo de sólo lavado, con una capacidad nominal de 8 kg, es capaz de limpiar ropa de algodón normalmente sucia declarada lavable a 40 °C o 60 °C, junta en el mismo ciclo.



La temperatura alcanzada en la colada, la duración del programa y otros datos se encuentran en el capítulo "Valores de consumo".
Los programas más eficientes en términos de consumo de energía son generalmente aquellos que funcionan a temperaturas más bajas y con mayor duración.

2) Programa de ahorro de energía para prendas de algodón. Este programa a 60 °C con 8 kg de carga es el programa de referencia para los datos introducidos en la etiqueta de energía, de conformidad con la directiva 96/60/EC. Utilice este programa para obtener buenos resultados de lavado y disminuir el consumo eléctrico. Se amplía la duración del programa de lavado.

3) Según el Reglamento de la Comisión UE 2019/2023. Este programa a temperatura y velocidad de centrifugado predeterminadas, en modo de lavado y secado, con capacidad nominal de 4 y con nivel Seco armario, realiza el ciclo de lavado y secado capaz de limpiar la ropa de algodón normalmente sucia declarada lavable a 40 °C o 60 °C, conjuntamente en el mismo ciclo y, después de la fase de secado, la ropa puede guardarse inmediatamente en un armario.

4) Este programa es el programa de referencia de los datos incluidos en la etiqueta de energía, de acuerdo con la directiva 96/60/CE. La prueba de rendimiento, conforme a EN 50229, debe llevarse a cabo con una PRIMERA carga para secar de la capacidad de secado máxima declarada (composición de la carga de acuerdo con EN61121) ajustando el programa AUTOMÁTICO SECO ARMARIO para Eco 40-60. La SEGUNDA carga para secar con la carga residual debe probarse ajustando el programa AUTOMÁTICO SECO ARMARIO para Eco 40-60.

5) Durante este ciclo, el tambor gira despacio para garantizar la suavidad del lavado.

6) El programa de vapor no elimina olores particularmente intensos.

7) Después del tratamiento con vapor, las prendas pueden estar húmedas. Cuelgue las prendas unos minutos.

Compatibilidad de opciones de los programas

Programa	Centrifug.	--- Sin centrifugado	 (1)	Prelava. 2)	 3s	Manchas	 3s	Time Manager	 3s	Inicio Diferido
Eco 40-60	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Algod.	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Sintéticos	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Delicados	■	■	■		■		■		■	■
 Lana\Lãs	■	■	■							■
 FreshScent								■		■
Centrif.\Drenar	■		■ ³⁾							■
Aclarado/Enxag.	■	■	■		■				■	■
Limpieza/Limp. Máquina	■	■								■
Anti-Alergia	■	■	■	■	■	■	■		■	■
Sports	■	■	■	■	■				■	■
 Outdoor	■	■	■		■				■	■
Denim	■	■	■		■	■	■		■	■

Programa	Centrifug.	--- Sin centrifugado	 1)	Prelava. 2)	 3s	Manchas	 3s	Time Manager	 3s	Inicio Diferido
-----------------	-------------------	-----------------------------	--	--------------------	--	----------------	--	---------------------	--	------------------------

NonStop 1h 1kg									■	■
----------------	--	--	--	--	--	--	--	--	---	---

- 1) Esta opción excluye la opción  3s.
- 2) Prelava. y Manchas no pueden seleccionarse a la vez.
- 3) Si ajusta también la opción Sin centrifugado, el aparato solamente desagua.

Detergentes adecuados para cada programa

Programa	Polvo universal ¹⁾	Líquido universal	Líquido para ropa de color	Lanas delicadas	Especial
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Algod.	▲	▲	▲	--	--
Sintéticos	▲	▲	▲	--	--
Delicados	--	--	--	▲	▲
Lana\Lãs	--	--	--	▲	▲
Anti-Alergia	▲	▲	--	--	▲
Sports	--	▲	▲	--	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲
NonStop 1h 1kg	--	▲	▲	--	--

1) A una temperatura superior a 60 °C se recomienda el uso de detergente en polvo.

▲ = Recomendados

-- = No recomendados

8.2 Woolmark Apparel Care - Azul



- El ciclo de lavado de prendas de lana de esta lavadora ha sido aprobado por The Woolmark Company para el lavado de productos con la etiqueta de la prenda "lavado a mano" siempre que las prendas se laven de acuerdo

con las instrucciones indicadas por el fabricante de esta lavadora. Siga la etiqueta de la prenda para el secado y demás instrucciones de la colada. M1380

- El ciclo de secado de prendas de lana de esta lavadora ha sido aprobado por The Woolmark Company para el secado de productos con la etiqueta de la prenda "lavado a mano" siempre que las prendas se sequen de acuerdo con las instrucciones indicadas por el fabricante de esta lavadora. Siga la etiqueta de la prenda para las demás instrucciones de la colada. M1381

El símbolo Woolmark es una marca de certificación en muchos países.

8.3 Secado automático

Nivel de Secado	Tipo de tejido	Carga
 Extra Seco Para materiales de felpa	Algodón y lino (albornoces, toallas de baño, etc.)	hasta 4 kg
	Ropa vaquera	hasta 3 kg

Nivel de Secado	Tipo de tejido	Carga
 Seco Armario Para prendas que van a guardarse	Algodón y lino (albornoces, toallas de baño, etc.)	hasta 4 kg
	Tejidos sintéticos y mezclas (jerséis, blusas, ropa interior, ropa de hogar y de cama)	hasta 3 kg
	Tejidos delicados (tejidos acrílicos, viscosa y delicados mixtos)	hasta 2 kg
	Prendas de lana (suéteres de lana)	hasta 1 kg
	Ropa deportiva de intemperie (prendas de exterior, técnicas, tejidos deportivos, chaquetas impermeables y transpirables, chaquetas con forro)	hasta 2 kg
	Ropa vaquera Sports	hasta 3 kg hasta 3 kg
 Seco Plancha Adecuado para prendas que deben plancharse	Algodón y lino (sábanas, manteles, camisas, etc.)	hasta 4 kg

8.4 Tiempo de secado

Nivel de Secado	Tipo de tejido	Carga (kg)	Velocidad de centrifugado (rpm)	Duración sugerida (min)
Extra Seco Para materiales de felpa	Algodón y lino (albornoces, toallas de baño, etc.)	4	1600	170 - 190
		2	1600	110 - 120
		1	1600	65 - 75
	Ropa vaquera	3	1200	165 - 175
		1	1200	75 - 85

Nivel de Secado	Tipo de tejido	Carga (kg)	Velocidad de centrifugado (rpm)	Duración sugerida (min)
Seco Armario Para prendas que van a guardarse	Algodón y lino (albornoques, toallas de baño, etc.)	4	1600	160 - 180
		2	1600	100 - 110
		1	1600	55 - 65
	Tejidos sintéticos y mezclas (jerséis, blusas, ropa interior, ropa de hogar y de cama)	3	1200	135 - 150
		1	1200	45 - 55
	Delicados (tejidos acrílicos, viscosa y delicados mixtos)	2	1200	155 - 165
		1	1200	95 - 105
	Lana (suéteres de lana)	1	1200	80 - 100
		Ropa deportiva de intemperie (prendas de exterior, técnicas, tejidos deportivos, chaquetas impermeables y transpirables, chaquetas con forro)	2	1200
	1		1200	95 - 105
	Ropa vaquera	3	1200	155 - 165
		1	1200	65 - 75
	Sports	3	1200	130 - 150
		1	1200	70 - 80
Seco Plancha Adecuado para prendas que deben plancharse	Algodón y lino (sábanas, manteles, camisas, etc.)	4	1600	110 - 125
		2	1600	65 - 75
		1	1600	40 - 50

9. AJUSTES

9.1 Señales acústicas

Este aparato tiene diferentes señales acústicas que funcionan cuando:

- Se activa el aparato (tono corto especial).
- Se desactiva el aparato (tono corto especial).
- Se pulsan las teclas (sonido de clic).
- Se hace una selección no válida (3 sonidos cortos).

- El programa termina (secuencia de sonidos unos 2 minutos).
- El aparato tiene una avería (secuencia de sonidos cortos unos 5 minutos).

Para **activar/desactivar** las señales acústicas cuando ha terminado el programa, toque las teclas Modo - Lav. y Prelava. al mismo tiempo durante 2 segundos. En la pantalla aparece On u Off.

- i** Si se desactivan las señales acústicas, siguen funcionando cuando el aparato presenta una avería.

10. ANTES DEL PRIMER USO

1. Asegúrese de que hay electricidad y de que el grifo de agua está abierto.
 2. Vierta 2 litros de agua en el compartimento de detergente marcado con .
- Esta acción activa el sistema de desagüe.
3. Vierta una pequeña cantidad de detergente en el compartimento marcado con .
 4. Ajuste e inicie un programa para algodón a la temperatura más alta sin colada en el tambor. De esta forma se elimina toda la posible suciedad del tambor y de la cuba.

11. USO DIARIO - LAVADO SOLO

-  **ADVERTENCIA!**
Consulte los capítulos sobre seguridad.

11.1 Puesta en marcha del aparato

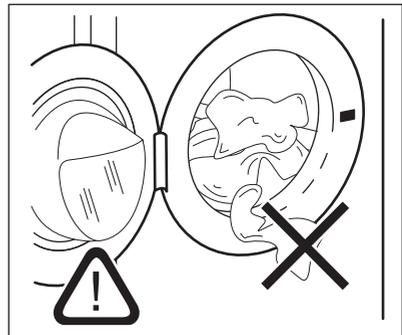
1. Conecte el enchufe a la toma de corriente.
2. Abra la llave de paso.
3. Pulse la tecla On/Off durante unos segundos para encender el aparato. Se emite una breve melodía.

11.2 Cargar la colada

1. Abra la puerta del aparato.
2. Vacía los bolsillos y extienda las prendas antes de introducirlas en el aparato.
3. Introduzca las prendas en el tambor, una por una.

No ponga demasiada colada en el tambor.

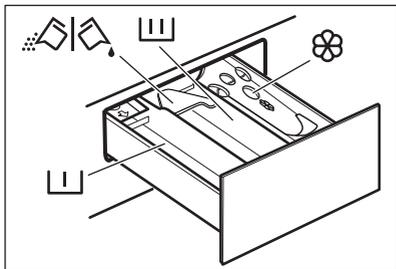
4. Cierre bien la puerta.



-  **PRECAUCIÓN!**
Asegúrese de que no quedan prendas enganchadas entre el sello y la puerta para evitar riesgos de fugas de agua y daños la colada.

-  El lavado de manchas muy intensas de aceite o grasa puede dañar las piezas de goma de la lavadora.

11.3 Introducción del detergente y los aditivos



- Compartimento de la fase de prelavado, programa de remojo o del quitamanchas



- Compartimento para la fase de lavado.



- Compartimento para suavizante y otros tratamientos líquidos (suavizante, almidón).

MAX - Nivel máximo para la cantidad de aditivos líquidos.



- Tapa abatible para detergente líquido o en polvo.



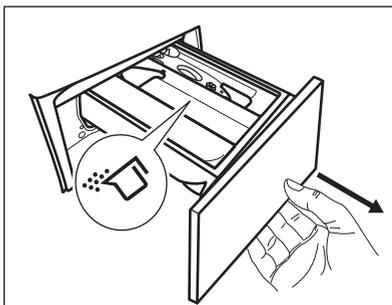
Siga siempre las instrucciones que encontrará en el envase de los productos de detergente, aunque se recomienda no superar el nivel máximo indicado (**MAX**). Esta cantidad garantizará no obstante los mejores resultados de lavado.



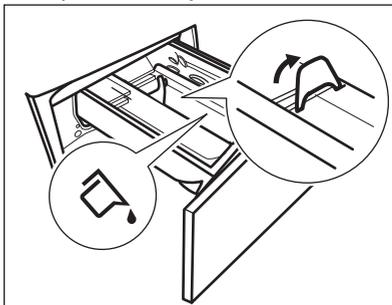
Después de un ciclo de lavado, si fuera necesario, retire los restos de detergente del dosificador.

11.4 Compruebe la posición de la tapa del detergente

1. Tire del dosificador de detergente hasta el tope.

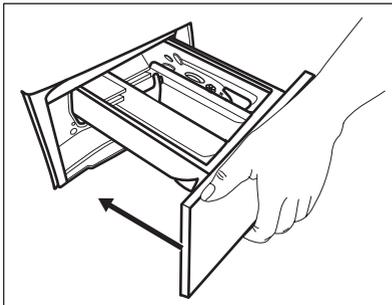


2. Presione la palanca hacia abajo para extraer el dosificador.
3. Para usar detergente en polvo, gire la tapa hacia arriba.
4. Para usar detergente líquido, gire la tapa hacia abajo.



Con la tapa abatible en posición **BAJADA**:

- No utilice detergentes líquidos gelatinosos ni espesos.
 - No ponga más detergente líquido que el límite mostrado en la tapa abatible.
 - No ajuste la fase de prelavado.
 - No ajuste la función de inicio diferido.
5. Dosifique el detergente y el suavizante.
 6. Cierre con cuidado el dosificador de detergente.



Asegúrese de que la tapa abatible no obstruye nada al cerrar el cajón.

11.5 Ajuste de un programa

1. Gire el selector hasta el programa de lavado que desee.

El indicador del botón Modo - Lav. se enciende.

El indicador del botón Inicio/Pausa ▷|| parpadea.

En la pantalla se muestra la duración aproximada del programa y la carga máxima.

2. Para cambiar la temperatura o la velocidad de centrifugado, toque los botones correspondientes.
3. Si lo desea, puede ajustar una o varias opciones tocando los botones correspondientes. Los indicadores correspondientes se encienden en la pantalla y la información proporcionada cambia en consecuencia.



Cuando **no es posible** una selección, una señal acústica avisa y la pantalla muestra - - -.

11.6 Inicio de un programa

Toque el botón Inicio/Pausa ▷|| para iniciar el programa. No es posible iniciar el programa cuando el indicador del botón está apagado y no parpadea (por ejemplo, la puerta está abierta).

El indicador correspondiente deja de parpadear y permanece fijo.

El programa se inicia y la puerta se bloquea. La pantalla muestra el indicador ←□.



La bomba de desagüe puede funcionar brevemente antes de que el aparato llene agua.

11.7 Inicio de un programa con el inicio diferido

1. Toque el botón Inicio Diferido varias veces hasta que la pantalla muestre el retraso deseado. Se enciende el indicador correspondiente.
2. Toque el botón Inicio/Pausa ▷||. La puerta del aparato se bloquea y empieza la cuenta atrás del inicio diferido. La pantalla muestra el indicador ←□.

El programa se pone en marcha de forma automática cuando termina la cuenta atrás.

Cancelación del inicio diferido una vez iniciada la cuenta atrás

Para cancelar el inicio diferido:

1. Toque el botón Inicio/Pausa ▷|| para poner en pausa el aparato. El indicador correspondiente parpadea.
2. Toque el botón Inicio Diferido varias veces hasta que la pantalla muestre □.
3. Toque el botón Inicio/Pausa ▷|| de nuevo para iniciar el programa inmediatamente.

Cambio del inicio diferido una vez iniciada la cuenta atrás

Para cambiar el inicio diferido:

1. Toque el botón Inicio/Pausa ▷|| para poner en pausa el aparato. El indicador correspondiente parpadea.
2. Toque el botón Inicio Diferido varias veces hasta que la pantalla muestre el retraso deseado.
3. Toque el botón Inicio/Pausa ▷|| de nuevo para iniciar la nueva cuenta atrás.

11.8 Detección de carga SensiCare System

-  La duración del programa en la pantalla se refiere a **una carga media/alta**.

Después de tocar la tecla Inicio/Pausa , el indicador de carga máxima declarada se apaga, el SensiCare System inicia la detección de carga de la colada:

1. El aparato detecta la carga en los primeros 30 segundos. En los programas en los que Time Manager está disponible, durante esta fase, las barras  del Time Manager situadas bajo los dígitos de tiempo realizan una sencilla animación. El tambor gira brevemente.
2. La duración del programa se puede ajustar en consecuencia y puede aumentar o reducir. Tras otros 30 segundos, empieza el llenado de agua.

Al final de la detección de carga, en **caso de sobrecarga del tambor**, el indicador **MAX** parpadea en la pantalla:

En este caso, durante 30 segundos, es posible realizar una pausa en el aparato y quitar algunas prendas.

Una vez quitadas, toque el botón Inicio/Pausa  para empezar el programa de nuevo. La fase SensiCare se puede repetir hasta tres veces (véase el punto 1).

¡Atención! Si la cantidad de colada no se reduce, el programa de lavado empieza de todas formas a pesar de la sobrecarga. En este caso, no es posible garantizar los mejores resultados de lavado.

-  Unos 20 minutos después del inicio del programa, la duración del programa se puede ajustar de nuevo en función de la capacidad de absorción de agua de los tejidos.

-  La detección SensiCare se realiza solamente con programas de lavado completos y si la duración del programa no se ha reducido mediante el botón Time Manager.

11.9 Interrupción de un programa y cambio de las opciones

Cuando el programa está en marcha, puede cambiar **solo algunas** opciones:

1. Toque el botón Inicio/Pausa . El indicador correspondiente parpadea.
2. Cambie las opciones. La información mostrada en la pantalla cambia en consecuencia.
3. Toque de nuevo la tecla Inicio/Pausa .

El programa de lavado continúa.

11.10 Cancelación de un programa en curso

1. Pulse el botón On/Off para cancelar el programa y apagar el aparato.
2. Pulse el botón On/Off de nuevo para encender el aparato.

-  Si el SensiCare System ha terminado y se ha iniciado el llenado de agua, el nuevo programa empieza **sin repetir la SensiCare System**. El agua y el detergente no se drenan para evitar que se malgasten. La pantalla muestra la duración máxima del programa y la actualiza unos 20 minutos después del inicio del nuevo programa.

También hay una forma alternativa de cancelar:

1. Gire el mando de selección a la posición  "Reset" (Restablecer).
2. Espere 1 segundo. La pantalla muestra .

Ahora puede elegir un nuevo programa de lavado.

11.11 Apertura de la puerta - Adición de prendas

-  Si la temperatura y el nivel de agua del tambor son demasiado elevados y/o el tambor sigue girando, no se debe abrir la puerta.

Mientras un programa o el inicio diferido están en marcha, la puerta del aparato está bloqueada. La pantalla muestra el indicador .

1. Toque el botón Inicio/Pausa . En la pantalla se apaga el indicador de bloqueo de la puerta correspondiente.
2. Abra la puerta del aparato. Si es necesario, añada o retire las prendas. Cierre la puerta y toque el botón Inicio/Pausa .

El programa o el inicio diferido continúan.

11.12 Fin del programa

Cuando haya finalizado el programa, el aparato se para automáticamente. Suenan las señales acústicas, si están activadas. En la pantalla aparece .

El indicador del botón Inicio/Pausa  se apaga.

La puerta se desbloquea y el indicador  se apaga.

1. Pulse el botón On/Off para apagar el aparato.

Cinco minutos después de finalizar el programa, la función de ahorro de energía apaga automáticamente el aparato.

-  Cuando se vuelve a encender el aparato, la pantalla muestra el final del anterior programa ajustado. Gire el selector de programas para ajustar un nuevo ciclo.

2. Retire la colada del aparato.
3. Asegúrese de que el tambor está totalmente vacío.
4. Deje la puerta y el depósito de detergente ligeramente entreabiertos

para evitar la formación de moho y olores desagradables.

11.13 Desagüe del agua tras el final del ciclo

Si se ha seleccionado un programa u opción que no vacía el agua del último aclarado, el programa termina, pero:

- El área de tiempo muestra  y la pantalla muestra la puerta bloqueada .
- El indicador del botón Inicio/Pausa  empieza a parpadear.
- El tambor sigue girando a intervalos regulares para evitar arrugas en las prendas.
- La puerta permanece bloqueada.
- Debe vaciar el agua para abrir la puerta:
 1. Si fuera necesario, toque el botón Centrifug. para reducir la velocidad de centrifugado sugerida por el aparato.
 2. Pulse el botón Inicio/Pausa : el aparato desagua y centrifuga.

El indicador de opción Agua en cuba  desaparece.

-  Si ha seleccionado Sin centrifugado , el aparato solamente desagua.
- 3. Cuando el programa termina y el indicador de bloqueo de la puerta  se apaga, puede abrir la puerta.
- 4. Pulse el botón On/Off durante unos segundos para desactivar el aparato.

11.14 Función de espera

La función de espera apaga automáticamente el aparato para reducir el consumo de energía cuando:

- No se utiliza el aparato durante 5 minutos mientras no se está realizando un programa. Pulse la tecla On/Off para encender el aparato de nuevo.
- 5 minutos después de que termine el programa de lavado. Pulse el botón On/Off para encender el aparato de nuevo.

La pantalla muestra el final del último programa.

Gire el selector de programas para ajustar un nuevo ciclo.

Si gira el mando hasta la posición

"Reset" , el aparato se apaga automáticamente en 30 segundos.



Si selecciona un programa o una opción que finaliza con agua en el tambor, la función de espera **no desactiva** el aparato para recordarle que debe drenar el agua.

12. USO DIARIO - LAVADO Y SECADO



ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.



Este aparatos una lavasecadora automática.

12.1 Programa completo de lavado y secado

Programa o programas automáticos sin paradas

Dependiendo del modelo, el aparato puede estar equipado con uno o más programas NonStop 1h 1kg, programas automáticos todo en uno en los que no es necesario ajustar el Modo - Sec..

Proceda de la siguiente manera:

1. Después de cargar la colada y el detergente, pulse el botón On/Off durante unos segundos para activar el aparato.
2. Seleccione el programa NonStop 1h 1kg que desee con el selector de programas. Los indicadores  y  aparecen en la pantalla.
3. Toque el botón Inicio/Pausa  para iniciar el programa.

Programas de lavado y secado no automáticos

En algunos programas de lavado, se puede combinar Modo - Lav. y Modo - Sec. para ejecutar un programa completo de lavado y secado.

Proceda de la siguiente manera:

1. Pulse el botón On/Off durante unos segundos para activar el aparato.

2. Cargue las prendas una a una.
3. Coloque el detergente y los aditivos en el compartimento adecuado.
4. Gire el selector hasta el programa de lavado. El aparato entra por defecto en el modo de solo lavado y el indicador del botón Modo - Lav. está encendido. La pantalla muestra el centrifugado y la temperatura predeterminados. Si es necesario, modifíquelos según la colada. La pantalla también muestra la carga máxima recomendada para la fase de lavado.
5. Ajuste las opciones que desea, si están disponibles.
6. Toque el botón Modo - Sec. para activar también la función de secado. Ambos indicadores de los botones Modo - Lav. y Modo - Sec. están encendidos. Los indicadores  y  aparecen en la pantalla. La pantalla también muestra la carga máxima recomendada para el programa de lavado y secado (por ejemplo, 4 kg para algodón).

12.2 Lavado y secado - Niveles automáticos

1. Toque el botón Auto Dry repetidamente hasta que la pantalla muestre el nivel de secado necesario. Los indicadores de la pantalla se iluminan según corresponda:
 - a.  **Planchar en seco:** para artículos de algodón;
 - b.  **Secar en armario:** para prendas de algodón y sintéticas;
 - c.  **Extra secado:** para artículos de algodón.

El valor de tiempo de la pantalla es la duración de los ciclos de lavado y de secado, calculados con una carga predeterminada.

-  Para obtener un buen secado usando menos energía en menos tiempo, el aparato no permite ajustar una velocidad de centrifugado demasiado baja con las prendas que van a lavarse y secarse.

2. Toque el botón Inicio/Pausa  para iniciar el programa. Se inicia la estimación SensiCare.

En la pantalla se enciende el indicador de puerta bloqueada .

La pantalla muestra también el tiempo de programa restante.

12.3 Lavado y secado por tiempo

1. Toque el botón Tiempo/Tiempo Sec. repetidamente para ajustar el tiempo que desee (consulte la tabla "Secado por tiempo" en el capítulo "Programas"). El indicador de nivel secado  se apaga y el indicador  se enciende.

Cada toque de botón aumenta el valor de tiempo en 5 minutos. La pantalla muestra el nuevo valor de tiempo ajustado.

2. Toque el botón Inicio/Pausa  para iniciar el programa. Se inicia la estimación SensiCare.

En la pantalla se enciende el indicador de puerta bloqueada .

La pantalla muestra también el tiempo de programa restante.

12.4 Al final del programa de secado.

- El aparato se para automáticamente.
- Suenan las señales acústicas, si están activadas.
- Se enciende  en la pantalla.
- El indicador del botón Inicio/Pausa  se apaga. El indicador de bloqueo de la puerta  se apaga. El aparato sigue funcionando en la fase anti-arrugas aproximadamente 30 minutos o más si se ha ajustado la opción antiarrugas. La fase antiarrugas está en marcha. Puede sacar las prendas antes de que termine la fase antiarrugas. Para obtener los mejores resultados, recomendamos que saque las prendas cuando la fase esté terminando o haya terminado. El indicador  permanece encendido.
- Pulse el botón On/Off durante unos segundos para apagar el aparato.

-  Unos minutos después de finalizar el programa, la función de ahorro de energía apaga automáticamente el aparato.

1. Retire la colada del aparato.
2. Asegúrese de que el tambor está totalmente vacío.

-  Después de la fase de secado, limpie el tambor, la junta y el interior de la puerta con un paño húmedo.

13. USO DIARIO - SOLO SECADO



ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.



Este aparatos una lavasecadora automática.

13.1 Preparación para el secado

1. Pulse el botón On/Off durante unos segundos para activar el aparato.
2. Cargue las prendas una a una.
3. Gire el selector de programas hasta el programa adecuado para secar las prendas. El aparato entra por defecto

en el modo de solo lavado y el indicador del botón Modo - Lav. está encendido.

4. Toque el botón Modo - Sec. y después, el botón Modo - Lav. para realizar solo el secado. El indicador de Modo - Sec. se enciende y el del botón Modo - Lav. se apaga. Los indicadores  y  aparecen en la pantalla, y el indicador  desaparece.

 Al secar una colada grande, para obtener un buen resultado de secado debe asegurarse de que las prendas no están enrolladas y que se han distribuido uniformemente en el tambor.

13.2 Secado - Niveles automáticos

1. Toque el botón Auto Dry repetidamente hasta que la pantalla muestre el nivel de secado necesario. Los indicadores de la pantalla se iluminan según corresponda:
 - a.  **Seco plancha:** para prendas de algodón
 - b.  **Seco armario:** para prendas de algodón y sintéticas
 - c.  **Extra seco:** para prendas de algodón

En la pantalla se muestra la duración del programa de secado.

2. Toque el botón Inicio/Pausa  para iniciar el programa.

En la pantalla se enciende el indicador de puerta bloqueada .

La pantalla muestra también el tiempo de programa restante.

13.3 Secado por tiempo

1. Toque el botón Tiempo/Tempo Sec. repetidamente para ajustar el tiempo que desee (consulte la tabla "Secado por tiempo" en el capítulo "Programas"). El indicador de nivel secado  se apaga y el indicador  se enciende.

Cada toque de botón aumenta el valor de tiempo en 5 minutos. La pantalla muestra el nuevo valor de tiempo ajustado.

2. Toque Inicio/Pausa  para iniciar el programa.

En la pantalla se enciende el indicador de puerta bloqueada .

La pantalla muestra también el tiempo de programa restante.

13.4 Al final del programa de secado.

- El aparato se para automáticamente.
- Suenan las señales acústicas, si están activadas.
- Se enciende  en la pantalla.
- El indicador del botón Inicio/Pausa  se apaga. El indicador de bloqueo de la puerta  se apaga. El aparato sigue funcionando en la fase anti-arrugas aproximadamente 30 minutos o más si se ha ajustado la opción antiarrugas. La fase antiarrugas está en marcha. Puede sacar las prendas antes de que termine la fase antiarrugas. Para obtener los mejores resultados, recomendamos que saque las prendas cuando la fase esté terminando o haya terminado. El indicador  permanece encendido.
- Pulse el botón On/Off durante unos segundos para apagar el aparato.

 Unos minutos después de finalizar el programa, la función de ahorro de energía apaga automáticamente el aparato.

1. Retire la colada del aparato.
2. Asegúrese de que el tambor está totalmente vacío.

 Después de la fase de secado, limpie el tambor, la junta y el interior de la puerta con un paño húmedo.

14. PELUSA EN LAS PRENDAS

Durante la fase de lavado y/o secado, algunos tipos de tejidos, como esponja, lana o sudaderas, pueden soltar pelusa.

La pelusa podría adherirse a los tejidos en el siguiente ciclo.

Este inconveniente aumenta con los tejidos técnicos.

Para evitar las pelusas en la colada, le recomendamos:

- No lavar tejidos oscuros tras haber lavado y secado tejidos claros (toalla de mano, lana y sudaderas) y viceversa.
- Secar al aire este tipo de tejidos la primera vez que los lave.
- Para limpiar el filtro de desagüe.
- Después de la fase de secado, limpie el tambor vacío, la junta y la puerta con un paño húmedo.

Para eliminar la pelusa que haya dentro del tambor, ajuste un programa especial:

- Vacíe el tambor.
- Limpie el tambor, la junta y la puerta con un paño húmedo.
- Ajuste el programa Limpieza/Limp. Máquina y el Modo - Sec.juntos para activar la acción antipelusas.
- Toque el botón Inicio/Pausa  para iniciar el programa.



Si el aparato se usa con frecuencia, ponga el programa de limpieza periódicamente.

15. CONSEJOS



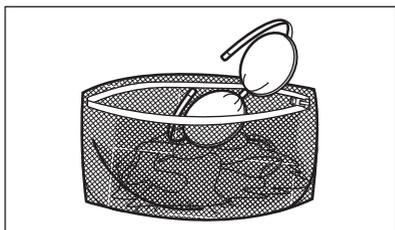
ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

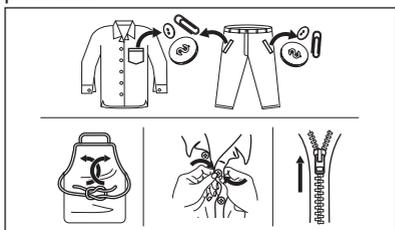
15.1 Introducir colada

- Divida la colada en: ropa blanca, ropa de color, ropa sintética, prendas delicadas y prendas de lana.
- Siga las instrucciones de lavado que se encuentran en las etiquetas de las prendas.
- No lave juntas las prendas blancas y de color.
- Algunas prendas de color pueden desteñir en el primer lavado. Se recomienda lavarlas por separado las primeras veces.
- De la vuelta a las prendas de varias capas, de lana y con motivos pintados.
- Pretratamiento de manchas resistentes.
- Quite las manchas difíciles con un detergente especial.
- Tenga cuidado con las cortinas. Quite los ganchos y coloque las cortinas en una bolsa para lavadora o funda de almohada.

- Una carga muy pequeña puede provocar problemas de desequilibrio en la fase de centrifugado y conllevar vibraciones excesivas. Si esto ocurre:
 - a. interrumpa el programa y abra la puerta (consulte el capítulo "Uso diario");
 - b. redistribuya manualmente la carga para que las prendas estén espaciadas de manera uniforme por la cuba;
 - c. pulse el botón Inicio/Pausa. La fase de centrifugado continúa.
- Abotone las fundas de almohadas y cierre las cremalleras, los ganchos y los broches. Ate las correas, cordones, cintas y cualquier otro elemento suelto.
- No lave prendas sin dobladillos o desgarradas. Use una bolsa para lavadora para lavar las prendas pequeñas y delicadas (p. ej. sujetadores con aros, cinturones, medias, cordones, cintas, etc.).



- Vacíe los bolsillos y despliegue las prendas.



15.2 Manchas difíciles

Para algunas manchas, el agua y el detergente no son suficientes.

Se recomienda tratar previamente estas manchas antes de colocar las prendas en el aparato.

Existen quitamanchas especiales. Utilice el quitamanchas especial adecuado al tipo de mancha y tejido.

No rocíe quitamanchas en las prendas cerca del aparato, ya que es corrosivo para las piezas de plástico.



15.3 Tipo y cantidad de detergente

La elección del detergente y las cantidades adecuadas no solo afectan al rendimiento de lavado sino que además protegen el entorno y evitan vertidos:

- Utilice solo detergentes y otros tratamientos especialmente

fabricados para lavadoras: Primero, siga estas reglas genéricas:

- detergente en polvo para todo tipo de prendas, salvo las delicadas. Son preferibles los detergentes en polvo con lejía para ropa blanca y programas de higiene.
- detergente líquido para todo tipo de tejidos o especial para lana, preferiblemente para programas de lavado a baja temperatura (60 °C máx.).
- La elección y la cantidad de detergente dependerá de: el tipo de tejido (delicados, lana, algodón, etc.), el color de la ropa, el tamaño de la carga, el grado de suciedad, la temperatura de lavado y la dureza del agua utilizada.
- Siga las instrucciones que encontrará en el envase de los detergentes o de otros tratamientos sin superar el nivel máximo indicado (**MAX**).
- No mezcle diferentes tipos de detergentes.
- Use menos detergente en los casos siguientes:
 - si la lavadora tiene poca carga
 - si la ropa no está muy sucia
 - hay gran cantidad de espuma durante el lavado.
- Cuando utilice tabletas o bolsitas de detergente, colóquelas siempre dentro del tambor, no en el dispensador de detergente.

La falta de detergente puede causar:

- resultados del lavado no satisfactorios,
- que la colada se vuelva gris,
- prendas grasientas.
- moho en el aparato.

El exceso de detergente puede provocar:

- espuma jabonosa
- efecto de lavado reducido,
- aclarado inadecuado.
- un mayor impacto para el medio ambiente.

15.4 Consejos ecológicos

A continuación ofrecemos algunos consejos para ahorrar agua y energía y ayudar a proteger el medio ambiente:

- **La ropa que no esté demasiado sucia** se puede lavar con un programa **sin prelavado** a fin de ahorrar detergente, agua y tiempo (y proteger el medio ambiente).
- Cargar el aparato a la **capacidad máxima indicada para cada programa ayuda a reducir el consumo de energía y agua.**
- Con un tratamiento previo adecuado es posible eliminar manchas y suciedad moderada, de manera que la ropa se pueda lavar a menos temperatura.
- Para utilizar la cantidad correcta de detergente, consulte la cantidad recomendada por el fabricante del detergente y compruebe la dureza del agua de su sistema doméstico. Consulte "Dureza del agua".
- ¡Ajuste la **máxima velocidad de centrifugado posible** para el programa seleccionado para ahorrar energía durante la fase de secado!

15.5 Dureza agua

Si la dureza del agua de su zona es alta o moderada, se recomienda usar un descalcificador de agua para lavadoras. En las zonas en las que la dureza del agua sea baja, no es necesario utilizar un descalcificador.

Póngase en comunicación con las autoridades correspondientes para conocer la dureza del agua de su zona.

Utilice la cantidad correcta de descalcificador. Siga las instrucciones que encontrará en el envase del producto.

15.6 Prepare el ciclo de secado

- Abra la llave de paso.
- Compruebe si la manguera de desagüe está bien conectada. Para obtener más información, consulte el capítulo de instalación.
- Para conocer la carga máxima de los programas de secado, consulte la tabla de los programas de secado.

15.7 Artículos no adecuados para el secado

No seleccione un programa de secado para los siguientes tipos de ropa:

- Cortinas sintéticas.
- Ropa con adornos metálicos.
- Medias de nailon.
- Colchas.
- Mantas.
- Edredones.
- Anoraks.
- Sacos de dormir.
- Tejidos con restos de lociones o lacas para el cabello, quitaesmaltes o similares.
- Artículos que contengan gomaespuma o materiales similares a ella.

15.8 Etiquetas de las prendas

Para el secado de la ropa, siga las indicaciones de las etiquetas de los fabricantes:

-  = La prenda puede secarse en secadora
-  = El ciclo de secado es de alta temperatura
-  = El ciclo de secado es de baja temperatura
-  = La prenda no puede secarse en secadora

15.9 Duración del ciclo de secado

El tiempo de secado puede variar dependiendo de:

- la velocidad del último centrifugado
- el nivel de secado
- el tipo de prenda
- el peso de la carga

15.10 Secado adicional

Si las prendas siguen húmedas al final del programa, vuelva a seleccionar un ciclo de secado corto.



ADVERTENCIA!
Para evitar arrugas y encogido, no seque en exceso la colada.

15.11 Consejos generales

Consulte en la tabla «Programas de secado» los tiempos de secado **medios**. La experiencia le ayudará a secar la ropa mejor. Anote la duración de los ciclos de secado ya finalizados.

Para evitar la carga estática al final del ciclo de secado:

1. Utilice el suavizante en el ciclo de lavado.
 2. Utilice un suavizante especial para secadoras de tambor.
- Una vez terminado el programa de secado, saque rápidamente la colada.

16. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA



ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

16.1 Programa de limpieza periódica

La limpieza periódica ayuda a prolongar la vida útil de su aparato.

Después de cada ciclo, mantenga la puerta y el dosificador de detergente ligeramente entreabiertos para que circule el aire y se seque la humedad del interior del aparato: esto evitará el moho y los olores.

Si el aparato no se utiliza durante mucho tiempo: cierre el grifo de agua y desenchufe el aparato.

Programa indicativo de limpieza periódica:

Descalcificación	Dos veces al año
Lavado de mantenimiento	Una vez al mes
Limpieza de la junta de la puerta	Cada dos meses
Limpieza del tambor	Cada dos meses
Eliminar las pelusas dentro del tambor	Dos veces al mes ¹⁾
Limpieza del dosificador de detergente	Cada dos meses
Limpieza del filtro de la bomba de desagüe	Dos veces al año

Limpieza del tubo de entrada y el filtro de la válvula	Dos veces al año
--	------------------

- 1) Consulte el capítulo "Pelusa en los tejidos".

Los siguientes párrafos explican cómo debe limpiar cada elemento.

16.2 Eliminación de objetos extraños



Asegúrese de que los bolsillos estén vacíos y que todos los elementos sueltos estén atados antes de ejecutar su ciclo. Consulte "Carga de la colada" en "Consejos".

Retire cualquier objeto extraño (como clips metálicos, botones, monedas, etc.) que pueda encontrar en el sello de la puerta, los filtros y el tambor. Consulte los párrafos "Junta de la puerta con trampa de doble labio", "Limpieza del tambor", "Limpieza de la bomba de desagüe" y "Limpieza del filtro del tubo de entrada y el filtro de la válvula". Si es necesario, póngase en contacto con el Centro de servicio técnico.

16.3 Limpieza del exterior

Limpie el aparato solo con agua templada y jabón suave. Seque completamente todas las superficies. No utilice un estropajo o cualquier otro material que pueda rayar.

**PRECAUCIÓN!**

No utilice alcohol, disolventes ni otros productos químicos.

**PRECAUCIÓN!**

No limpie las superficies metálicas con detergentes a base de cloro.

16.4 Descalcificación



Si la dureza del agua de su zona es alta o moderada, se recomienda usar un descalcificador de agua para lavadoras.

Examine periódicamente el tambor para comprobar si hay cal.

Los detergentes normales ya contienen descalcificadores de agua, pero se recomienda ejecutar un ciclo con el tambor vacío y usar un descalcificador ocasionalmente.



Siga siempre las instrucciones que encontrará en el envase del producto.

16.5 Lavado de mantenimiento

El uso repetido y prolongado de programas a baja temperatura puede provocar depósitos de detergente, restos de pelusa, acumulación de bacterias en el interior del tambor y la cuba. Esto podría causar malos olores y formación de moho. Para eliminar estos depósitos y limpiar la parte interior del aparato, realice un lavado de mantenimiento periódicamente (al menos una vez al mes):

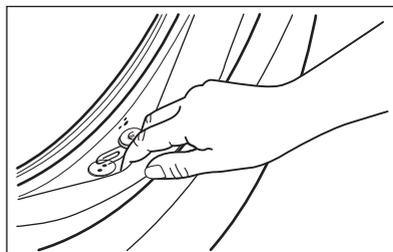


Consulte el capítulo sobre limpieza del tambor.

16.6 Junta de la puerta con trampa de doble labio

Este aparato está diseñado con un **sistema de desagüe autolimpiante** que permite que las fibras de pelusa ligeras que se caen de la ropa se descarguen con el agua. Revise periódicamente la

junta. Las monedas, botones y otros pequeños objetos pueden ser recuperados al final del ciclo.



Límpiala cuando sea necesario con un agente limpiador de amoníaco en crema sin rascar la superficie de la junta.



Siga siempre las instrucciones que encontrará en el envase del producto.

16.7 Limpiar el tambor

Examine regularmente el tambor para evitar depósitos no deseados.

Los depósitos de óxido en el tambor pueden ocurrir debido a la oxidación del cuerpo extraño en el lavado o en el agua del grifo que contiene hierro.

Limpie el tambor con productos especiales para acero inoxidable.



Siempre siga las instrucciones que encuentre en el empaque del producto. No limpie el tambor con productos de descalcificación ácidos, no frote productos que contengan cloro o hierro o lana de acero.

Para una limpieza completa:

1. Retire toda la ropa del tambor.
2. Ejecute el programa Limpieza/Limp. Máquina Para obtener más detalles, consulte la tabla de programa de lavado.
3. Agregue una pequeña cantidad de detergente en polvo en el tambor vacío para enjuagar los residuos que quedan.

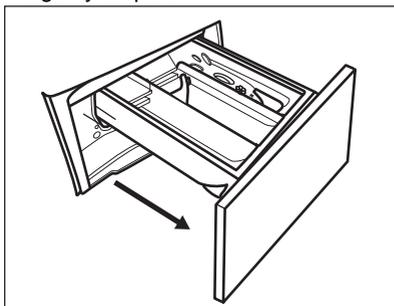


Ocasionalmente, al final de un ciclo, la pantalla puede mostrar el icono : esta es una recomendación para realizar la "limpieza del tambor". Una vez que se ha realizado la limpieza del tambor, el ícono desaparece.

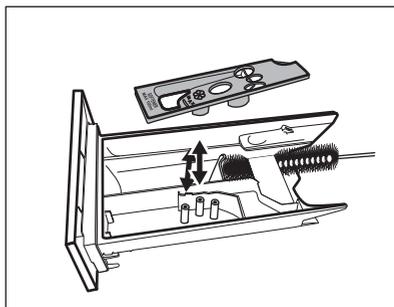
16.8 Limpieza del dosificador de detergente

Para evitar posibles depósitos de detergente seco, coágulos de suavizante y/o formación de moho en el dosificador de detergente, realice el siguiente procedimiento de limpieza de vez en cuando:

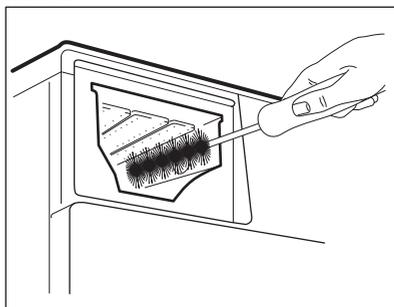
1. Abra el cajón. Presione la pestaña hacia abajo como se indica en la imagen y sáquela.



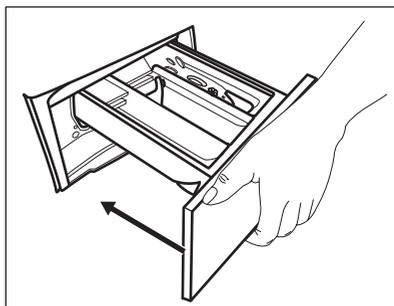
2. Retire la parte superior del compartimento de aditivo para ayudar a limpiarlo y enjuáguelo con agua templada para eliminar restos de detergente acumulado. Después de limpiarlo, vuelva a colocar la parte superior en su sitio.



3. Asegúrese de eliminar todos los restos de detergente de la parte superior e inferior del hueco. Utilice un cepillo pequeño para limpiar el hueco.



4. Inserte el depósito dosificador de detergente en los carriles guía y ciérrelo. Ejecute el programa de aclarado sin colada en el tambor.



16.9 Limpieza de la bomba de desagüe



ADVERTENCIA!

Desenchufe el aparato de la toma de red.



Examine periódicamente el filtro de desagüe y asegúrese de que está limpio.

Limpie la bomba de desagüe si:

- El aparato no desagua.
- El tambor no gira.

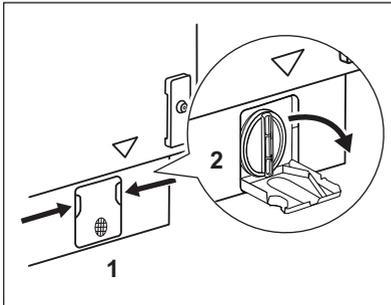
- El aparato hace ruidos extraños debido al bloqueo de la bomba.
- La pantalla muestra el código de alarma **E20**.



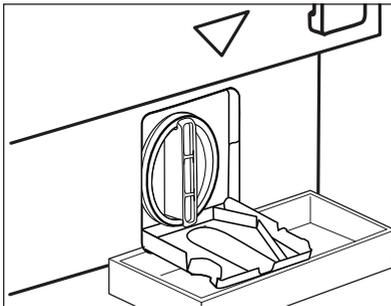
ADVERTENCIA!

- No quite el filtro mientras el aparato esté en funcionamiento.
- No limpie la bomba si el agua del aparato está caliente. Espere a que se enfríe el agua.

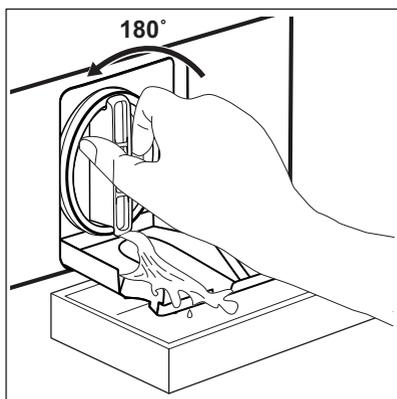
Siga estos pasos para limpiar la bomba:



1. Abra la tapa de la bomba.



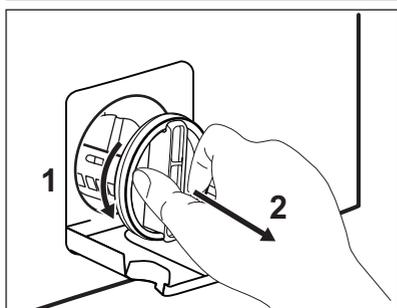
2. Coloque un recipiente debajo de la bomba de desagüe para recoger el agua que salga. Tenga siempre a mano un trapo para secar el agua que se derrame al extraer el filtro.



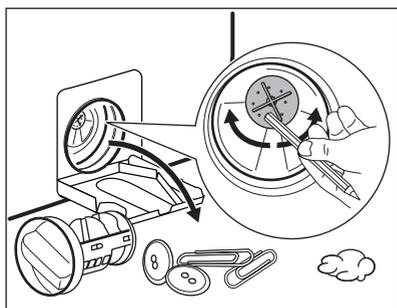
3. Gire el filtro 180 grados hacia la izquierda para abrirlo, sin retirarlo. Deje que salga el agua.

4. Cuando el recipiente esté lleno de agua, vuelva a girar el filtro y vacíe el contenedor.

5. Repita los pasos 3 y 4 hasta que deje de salir agua.

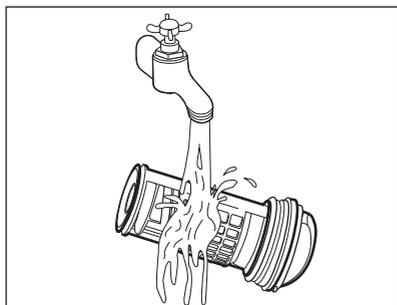


6. Gire el filtro hacia la izquierda y quítelo.

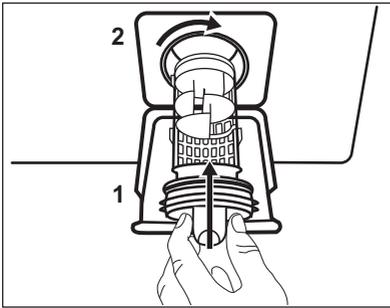


7. Si fuera necesario, retire las pelusas y objetos del hueco del filtro.

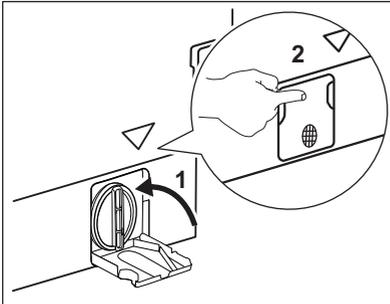
Asegúrese de que el rotor de la bomba gira. Si no es así, póngase en contacto con el servicio técnico autorizado.



8. Limpie el filtro bajo el grifo de agua corriente.



9. Vuelva a colocar el filtro en las guías especiales girándolo hacia la derecha. Asegúrese de que aprieta el filtro correctamente para evitar fugas.

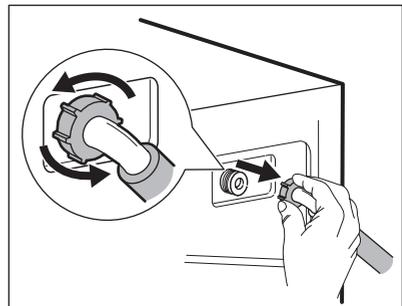
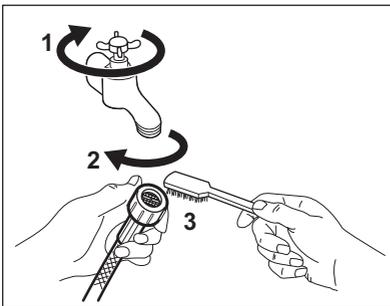


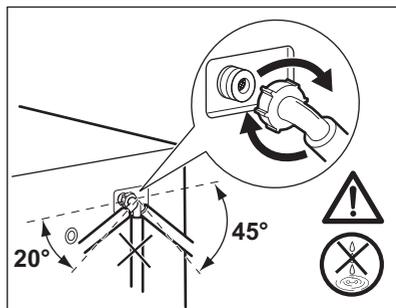
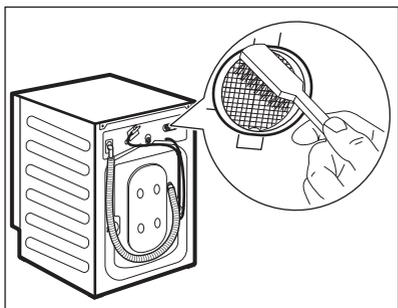
10. Abra la tapa de la bomba.

Cuando se desagua con el procedimiento de drenaje de emergencia, se debe activar de nuevo el sistema de desagüe:

1. Vierta 2 litros de agua en el compartimento de lavado principal del dosificador de detergente.
2. Inicie el programa para desaguar.

16.10 Limpieza del tubo de entrada y el filtro de la válvula





16.11 Desagüe de emergencia

Si el aparato no puede desaguar, realice el mismo procedimiento descrito en el apartado "Limpieza de la bomba de desagüe". Limpie la bomba si fuera necesario.

Cuando se desagua con el procedimiento de drenaje de emergencia, se debe activar de nuevo el sistema de desagüe:

1. Vierta 2 litros de agua en el compartimento de lavado principal del dosificador de detergente.
2. Inicie el programa para desaguar.

16.12 Medidas anticongelación

Si el aparato está instalado en una zona donde la temperatura puede llegar a valores de 0 °C o inferiores, retire el agua restante del tubo de entrada y la bomba de desagüe.

1. Desenchufe el aparato de la toma de red.
2. Cierre la llave de paso.
3. Coloque los dos extremos del tubo de entrada en un recipiente y deje que salga el agua.
4. Vacíe la bomba de descarga. Consulte el procedimiento de desagüe de emergencia.
5. Cuando la bomba esté vacía, coloque de nuevo la manguera.



ADVERTENCIA!

Asegúrese de que la temperatura es superior a 0°C antes de usar de nuevo el aparato. El fabricante no se hace responsable de los daños derivados de las bajas temperaturas.

17. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS



ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

17.1 Códigos de alarma y posibles fallos

El aparato no se pone en marcha ni se detiene durante el funcionamiento. Primero, intente buscar una solución al problema (consulte las tablas).

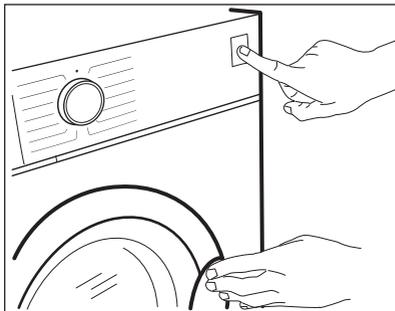


ADVERTENCIA!

Desenchufe el aparato antes de realizar cualquier comprobación.

Con algunos problemas, la pantalla muestra un código de alarma y el botón Inicio/Pausa  puede parpadear continuamente:

-  Si el aparato está sobrecargado, saque algunas prendas del tambor y/o mantenga presionada la puerta a la vez que toca el botón Inicio/Pausa hasta que el indicador  deje de parpadear (consulte la imagen siguiente).



Problema	Posible solución
<p>E 10 El aparato no carga agua correctamente.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe que el grifo esté abierto. • Asegúrese de que la presión del agua no sea demasiado baja. Solicite información a la compañía local de suministro de agua. • Compruebe que el grifo no esté obstruido. • Asegúrese de que la manguera de entrada no esté doblada, dañada ni retorcida. • Compruebe que la manguera de entrada de agua esté conectada correctamente. • Asegúrese de que el filtro de la manguera de entrada y el filtro de la válvula no estén obstruidos. Consulte 'Mantenimiento y limpieza'.
<p>E 20 El aparato no desagua.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe que el desagüe no esté obstruido. • Asegúrese de que el tubo de desagüe no esté doblado ni retorcido. • Compruebe que el filtro de desagüe no está obstruido. Limpie el filtro si fuera necesario. Consulte "Mantenimiento y limpieza". • Compruebe que la manguera de desagüe está conectada correctamente. • Ajuste el programa de descarga si selecciona un programa sin fase de descarga. • Ajuste el programa de descarga si selecciona una opción que termine con agua en la cuba.
<p>E 40 La puerta del aparato está abierta o no está bien cerrada.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que la puerta se ha cerrado correctamente.

<p>E91 Fallo interno. No hay comunicación entre los elementos electrónicos del aparato.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • El programa no ha terminado correctamente o el aparato se ha apagado demasiado pronto. Apague la máquina y vuelva a ponerla en marcha • Si el código de alarma vuelve a aparecer, póngase en contacto con el Centro de servicio técnico.
<p>EHO La alimentación de la red es inestable.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Espere hasta que la corriente eléctrica se estabilice.
<p>EFO El dispositivo contra inundación se ha puesto en marcha.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Desconecte el aparato y cierre el grifo. Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado.

Si la pantalla muestra otros códigos de alarma, apague y encienda el aparato. Si el problema continúa, póngase en contacto con el Centro de servicio técnico. En caso de que haya algún problema con la lavadora, consulte la siguiente tabla para ver las posibles soluciones.

Problema	Posible solución
<p>El programa no se pone en marcha.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que el enchufe esté conectado a la toma de corriente. • Asegúrese de que la puerta del aparato esté cerrada. • Asegúrese de que no hay ningún fusible dañado en la caja de fusibles. • Asegúrese de que se ha tocado Inicio/Pausa . • Si se ha ajustado el inicio diferido, cancele el ajuste o espere hasta el final de la cuenta atrás. • Desactive la función de bloqueo de seguridad para niños si está activada. • Compruebe la oposición del mando en el programa seleccionado.
<p>El aparato se llena de agua y desagüa inmediatamente.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que el tubo de desagüe se encuentra en la posición correcta. Es posible que la manguera esté demasiado baja. Consulte "Instrucciones de instalación".
<p>La fase de centrifugado no funciona o el ciclo de lavado dura más de lo normal.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccione el programa de centrifugado. • Compruebe que el filtro de desagüe no está obstruido. Limpie el filtro si fuera necesario. Consulte "Mantenimiento y limpieza". • Ajuste manualmente las prendas en la cuba e inicie de nuevo la fase de centrifugado. Este problema puede deberse a problemas de equilibrio.

Problema	Posible solución
Hay agua en el suelo.	<ul style="list-style-type: none"> • Cerciórese de que los acoplamientos de los tubos de agua están bien apretados y de que no hay pérdidas de agua. • Compruebe que la manguera de entrada y el tubo de desagüe no están dañados. • Asegúrese de que usa el detergente adecuado y la cantidad correcta.
No se puede abrir la puerta del aparato.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que no se ha seleccionado un programa de lavado que termine con agua en la cuba. • Asegúrese de que el programa de lavado ha terminado. • Ajuste el programa de centrifugado o descarga si hay agua en el tambor. • Asegúrese de que el aparato no recibe electricidad. • Este problema puede deberse a un fallo del aparato. Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado. Si necesita abrir la puerta, lea atentamente "Apertura de emergencia de la puerta".
El aparato produce un ruido extraño y vibra.	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe que el aparato está correctamente nivelado. Consulte "Instrucciones de instalación". • Asegúrese de que se ha quitado el material de embalaje y los pasadores de transporte. Consulte "Instrucciones de instalación". • Añada más colada en el tambor. Es posible que la carga sea demasiado pequeña.
La duración del programa aumenta o disminuye durante la ejecución del programa.	<ul style="list-style-type: none"> • El SensiCare System puede ajustar la duración del programa en función del tipo y el tamaño de la colada. Consulte "Detección de carga SensiCare System" en el capítulo "Uso diario".
Los resultados del lavado no son satisfactorios.	<ul style="list-style-type: none"> • Aumente la cantidad de detergente o utilice otro diferente. • Use productos especiales para eliminar las manchas difíciles antes de lavar las prendas. • Asegúrese de ajustar la temperatura correcta. • Reduzca la carga.
Demasiada espuma en el tambor durante el ciclo de lavado.	<ul style="list-style-type: none"> • Reduzca la cantidad de detergente.
Después del ciclo de lavado, hay restos de detergente en el dosificador.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que la tapa esté en la posición correcta (hacia ARRIBA para el detergente en polvo, hacia ABAJO para el detergente líquido). • Asegúrese de que usa el dosificador de detergente según las indicaciones de este manual del usuario.
El aparato no seca o no lo hace adecuadamente.	<ul style="list-style-type: none"> • Abra el grifo. • Compruebe que el filtro de desagüe no está obstruido. • Reduzca la carga de la colada. • Asegúrese de ajustar el ciclo correcto. Si es necesario, vuelva a ajustar un tiempo de secado corto.

Problema	Posible solución
La colada está llena de pelusas de diferente color.	<p>Las prendas que lavó en el ciclo anterior dejaron pelusas de un color diferente:</p> <ul style="list-style-type: none"> • La fase de secado ayuda a eliminar algo de pelusa. • Limpie las prendas con un quitapelusas. <p>En caso de que quede una cantidad excesiva de pelusas en el tambor, seleccione el programa especial para limpiarlo (consulte "Pelusa en las prendas" para obtener más detalles).</p>

Una vez finalizada la revisión, encienda el aparato. El programa continuará a partir del punto en que se haya interrumpido.

Si el problema se vuelve a producir, póngase en contacto con el Centro de servicio técnico. Los datos que necesita para el centro de servicio técnico se encuentran en la placa de características.

17.2 Apertura de emergencia de la puerta

En caso de fallo de alimentación o funcionamiento, la puerta del aparato permanece cerrada. El programa de lavado continúa cuando se restablece la alimentación. Si la puerta permanece bloqueada en caso de fallo, es posible abrirla usando la función de desbloqueo de emergencia.

Antes de abrir la puerta:



PRECAUCIÓN!
¡Riesgo de quemaduras!
Asegúrese de que la temperatura del agua no sea demasiado alta y la colada no esté caliente. Si fuera necesario, espere hasta que se enfríen.



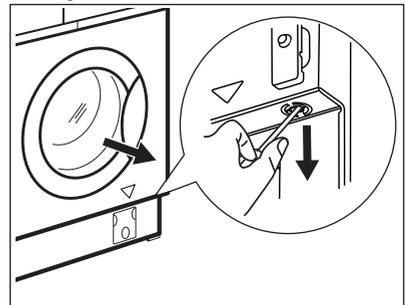
PRECAUCIÓN!
Existe riesgo de sufrir heridas. Asegúrese de que el tambor no esté girando. Si fuera necesario, espere hasta que el tambor deje de girar.



Asegúrese de que el nivel de agua dentro del tambor no sea demasiado alto. Si fuera necesario, proceda con un desagüe de emergencia (consulte "Desagüe de emergencia" en el capítulo "Mantenimiento y limpieza").

Para abrir la puerta, proceda de la siguiente manera:

1. Pulse el botón On/Off para apagar el aparato.
2. Desenchufe el aparato de la toma de red.
3. Tire del desbloqueo de emergencia hacia abajo una vez. Tire del desbloqueo una vez más, manténgalo en tensión y mientras tanto, abra la puerta del aparato. El desbloqueo de emergencia se encuentra donde indica la imagen siguiente.



4. Saque la colada y cierre la puerta del aparato.

18. VALORES DE CONSUMO

18.1 Introducción

-  En este manual de instrucciones se presentan dos cuadros diferentes para favorecer el paso gradual de una regulación a la otra:
 - La Directiva UE 96/60/EC, válida hasta el 28 de febrero de 2021, está relacionada con una etiqueta energética que informa de las clases de eficiencia energética **A** a **G** para los ciclos de lavado y secado.
 - El Reglamento UE 2019/2023, válido desde el 1 de marzo de 2021, está relacionado con una etiqueta energética que informa de las clases de eficiencia energética, en doble escala de la **A** a la **G**, para el ciclo completo de lavado y secado y sólo para el ciclo de lavado, según lo establecido por el Reglamento UE 2019/2014.

-  Consulte el enlace web www.theenergylabel.eu para obtener información detallada sobre la Etiqueta de Energía.

-  El código QR de la etiqueta energética suministrada con el aparato proporciona un enlace web a la información relacionada con el rendimiento del aparato en la base de datos de EU EPREL. Guarde la etiqueta de energía como referencia junto con el manual de usuario y todos los demás documentos que se proporcionan con este aparato. También puede encontrar la misma información en EPREL utilizando el enlace <https://eprel.ec.europa.eu> y el nombre del modelo y el número de producto que se encuentra en la placa de características del aparato. Consulte el capítulo "Descripción del producto" para conocer la posición de la placa de características.

18.2 Simbología

kg	Carga de la colada.	h:mm	Duración del programa.
kWh	Consumo de energía.	°C	Temperatura en la lavandería.
Litros	Consumo de agua.	rpm	Velocidad de centrifugado.
%	Humedad restante al finalizar el ciclo. Cuanto más alta es la velocidad de giro, más alto es el ruido y más baja es la humedad restante al final del ciclo de lavado.		

-  Los valores y la duración del programa pueden variar dependiendo de las diferentes condiciones (por ejemplo, temperatura ambiente, temperatura y presión del agua, tamaño de la carga y tipo de ropa, tensión de alimentación) y también si se cambia el ajuste predeterminado de un programa.

18.3 Según el Reglamento de la Comisión UE 2019/2023

Sólo lavado

Eco 40-60 programa	kg	kWh	Litros	h:mm	%	°C	rpm ¹⁾
Carga completa	8	1.085	60	3:30	50	46	1551
Media carga	4	0.675	45	2:40	50	40	1551
Cuarto de carga	2	0.375	35	2:40	54	33	1551

1) Máxima velocidad de centrifugado.

Ciclo de lavado y secado

Eco 40-60 programa y nivel de seco armario	kg	kWh	Litros	h:mm	%	°C	rpm ¹⁾
Carga completa	4	3.215	68	6:15	0	41	1551
Media carga	2	1.825	48	4:35	0	37	1551

1) Máxima velocidad de centrifugado.

Consumo de energía en diferentes modos

Apagado (W)	Espera (W)	Inicio diferido (W)
0.30	0.30	4.00

El tiempo para el modo Apagado/Espera es de 15 minutos como máximo.

18.4 Según la Directiva 96/60/CE

Programa de ahorro de energía en prendas de algodón	Carga (kg)	Consumo eléctrico (kWh)	Consumo de agua (litros)	Duración aproximada del programa (minutos)
Eco 40-60 a 60 °C	8	0.97	56	285

18.5 Programas comunes - Solo lavar



Estos valores son solo indicativos.

Programa	kg	kWh	Litros	h:mm	%	°C	rpm ¹⁾
Algod. ²⁾ 90°C	8	1.75	85	3:45	44	85	1600
Algod. 60°C	8	0.75	80	3:30	44	55	1600
Algod. ³⁾ 20°C	8	0.25	80	2:50	44	20	1600
Sintéticos 40°C	3	0.65	75	2:20	35	40	1200
Delicados ⁴⁾ 30°C	2	0.30	50	00:50	35	30	1200
Lana\Lás 30°C	1.5	0.25	60	1:05	30	30	1200

- 1) Indicador de referencia de la velocidad de giro.
- 2) Adecuado para el lavado de tejidos muy sucios.
- 3) Adecuado para el lavado de ropa de algodón ligeramente sucia.
- 4) También funciona como un ciclo de lavado rápido para ropa ligeramente sucia.

18.6 Programas comunes - Lavar y secar


Estos valores son solo indicativos.

Programa	kg	kWh	Litros	h:mm	%	°C	rpm ¹⁾
Sintéticos 40°C	3	2.0	75	4:00	1	40	1200

- 1) Indicador de referencia de la velocidad de giro.

19. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES

Recicle los materiales con el símbolo . Coloque el material de embalaje en los contenedores adecuados para su reciclaje. Ayude a proteger el medio ambiente y la salud pública, así como a reciclar residuos de aparatos eléctricos y

electrónicos. No deseche los aparatos marcados con el símbolo  junto con los residuos domésticos. Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.

www.electrolux.com/shop



157020201-A-262020

